

3	Aruba	Minister van Milieu: ‘Binnen 90 dagen moet er een plan van aanpak komen
9	Wereld	Poetin wil buitenlands kapitaal repatriëren
10	Economie	Tesla komt ook met pick-uptruck
12	Sport	Olympische tickets voor Ter Mors en Leenstra

Minder vuurwerk dit jaar

Vuurwerkverkoop vandaag van start

ORANJESTAD — Onder begeleiding van een politie-escorte en in het bijzijn van brandweer en ambulances, zijn vannacht om 01.00 uur de containers met vuurwerk vanuit Wela vertrokken naar de verschillende verkooppunten. Anders dan vorig jaar zijn er minder containers bij de opslagplaats bewaard, vannacht gingen in totaal 28 containers de weg op.

Eenmaal bij de verkooppunten werd het vuurwerk onder het toezien van de brandweer en Dienst Technische Inspectie (DTI) verdeeld, zodat de verkoop vandaag kon beginnen. Rubin Ponson van de vuurwerkcommissie laat weten dat er dit jaar zestien containers zijn geïmporteerd. Daar komen nog eens twaalf containers bij die over waren van vorig jaar. Dus dit jaar staan er verspreid over het eiland 28 containers. “Het aantal containers is gedaald, maar opmerkelijk is dat het aantal verkooppunten wel hetzelfde is gebleven”, zegt Ponson. Volgens hem lijkt de hoeveelheid geïmporteerd vuurwerk elk jaar minder te worden. Vanaf zonsopgang tot tien

uur ‘s avonds kan men vuurwerk afsteken. “Zo houdt men rekening met de omgeving en de buurtbewoners”, stelt Ponson. Dit geldt vanaf vandaag tot en met 30 december. Tijdens de jaarwisseling mag de hele nacht vuurwerk afgestoken worden en op Nieuwjaarsdag tot één uur ‘s middags.

Veiligheid
De vuurwerkcommissie gaat de komende dagen controles uitvoeren om te kijken of de verkooppunten zich aan de regels houden. Hierbij doen zij ook een oproep aan de bevolking om contact op te nemen met de politie of met de brandweer indien er onregelmatigheden opgemerkt worden, zo kan er dan een groep op

pad gestuurd worden om het verkooppunt te controleren.

BBO
Naast veiligheidscontroles gaat de Belastingdienst ook langs de verkooppunten om te kijken of hun administratie in orde is. Vanaf morgen gaat een selectie verkopers die een vuurwerkvergunning hebben. Volgens de directeur van de Belastingdienst Aruba, Luenne Gomez-Pieters, gaat de overheidsorganisatie tijdens deze drukke periode altijd de straat op om klanten te ondersteunen. De afdeling Fiod gaat samen met het Afpakteam van de politie op werkbezoek om de administratie van de verkooppunten te controleren. Hierbij gaat het niet alleen om de controle, maar de verkopers van vuurwerk worden geïnformeerd wat er van hen verwacht wordt en wat ze moeten betalen aan belasting en BBO.



‘Brexit-akkoord model voor relatie EU-Turkije’

BERLIJN — De toekomstige relatie met het Verenigd Koninkrijk kan als model dienen voor de samenwerking van de Europese Unie met Oekraïne en Turkije. Dat stelde de Duitse minister van Buitenlandse Zaken Sigmar Gabriel gisteren tegenover verschillende media.

Gabriel benadrukte dat hij de twee landen de komende jaren geen volwaardig lid ziet worden van de EU. “Daarom moeten we over alternatieve vormen van een nauwere samenwerking nadenken”, zei hij. “Als we een slim akkoord met Groot-Brittannië voor elkaar krijgen, dat de betrekkingen met Europa na de brexit regelt, kan dat een model zijn voor andere landen.” Daarbij noemde hij Oekraïne en Turkije als voorbeeld. Wel voegde hij eraan toe dat in Turkije de nodige hervormingen moeten plaatsvinden voordat een nauwere samenwerking wordt nagestreefd. De SPD-politicus is verheugd

Turkse rechter houdt journalisten in cel

ISTANBUL — Een Turkse rechter heeft maandag bepaald dat vier prominente journalisten en stafleden van oppositiekrant *Cumhuriyet* gedurende de behandeling van hun zaak in de gevangenis moeten blijven. Ze zitten daardoor nog zeker tot 9 maart vast. Dan is pas de volgende sessie. Enkelen van hen werden al veertien maanden geleden opgepakt en in de cel gezet.

Hoofredacteur Murat Sabuncu, onderzoeksjournalist Ahmet Sik, advocaat Akin Atalay en administrateur Emre Iper staan terecht wegens steun aan de plegers van de staatsgreep anderhalf jaar geleden. De openbaar aanklagers beweren dat Cumhuriyet in feite is overgenomen door de aanhangers van Fethullah Gülen, die verantwoordelijk wordt gehouden voor de mislukte coup. De beschuldigten ontkennen elke betrokkenheid bij de beweging van de in de VS wonende geestelijke.

De zitting zorgde voor opwinding omdat de rechter bewakers opdracht gaf Sik uit de rechtszaal te verwijderen omdat hij politieke opmerkingen maakte. Sik schreef een kritisch boek over Gülen toen deze nog een bondgenoot en vriend was van de Turkse leider Recep Tayyip Erdogan. Maandag omschreef hij de Turkse regering als ‘een autoritair regime toegewijd aan wreedheid’, berichtte

de krant waarvoor hij als freelancer werkzaam was.

Ook nadat hij naar buiten was gebracht, weigerde Sik zijn mond te houden. Hij herhaalde dat het een politiek proces is met rechters die niet onafhankelijk zijn. “De dag komt dat jullie terecht zullen staan, vergeet dat niet. En ik hoop voor jullie dat dat niet gebeurt in een rechtbank als deze”, zei hij volgens Cumhuriyet.

Kiescommissie weert Poetin-criticus Navalni

MOSKOU — De Russische oppositiepoliticus Alexej Navalni mag niet meedoen aan de presidentsverkiezing van komend jaar. De kiescommissie haalde een streep door de kandidatuur van de 41-jarige politicus vanwege een veroordeling uit zijn verleden.

Twaalf van de dertien leden van de kiescommissie besloten Navalni uit te sluiten van verkiezingsdeelname. Eén commissielid onthield zich van stemming vanwege mogelijke

belangenverstrengeling. De commissie noemde de veroordeling van Navalni in een omstreden fraudezaak als reden om de uitgesproken criticus van president Vladimir Poetin uit

te sluiten. Navalni noemde die veroordeling eerder al politiek gemotiveerd. Hij kondigde aan zich niet bij het besluit van de kiescommissie neer te leggen en in beroep te gaan. Ook riep Navalni zijn aanhangers op de stembusgang te boycotten, omdat het volgens hem niet gaat om een ‘echte verkiezing’. “Alleen Poetin en door hem geselecteerde kandidaten doen mee”, stelde hij in een videoboodschap. De oppositiepoliticus had voor de stemming tevergeefs geprobeerd de commissieleden te bewegen zijn kandidatuur toch toe te staan. “Jullie vormen een onafhankelijk orgaan. Doe voor één keer in jullie levens wat juist is”, zei hij. Aanhangers van Navalni applaudisseerden, maar de commissie was niet onder de indruk. “We hebben het over de wet en het naleven van de wet”, reageerde een van de leden. President Poetin (65) stevent volgens peilingen overigens af op een ruime overwinning bij de presidentsverkiezing. Hij zou dan tot 2024 aan de macht kunnen blijven.

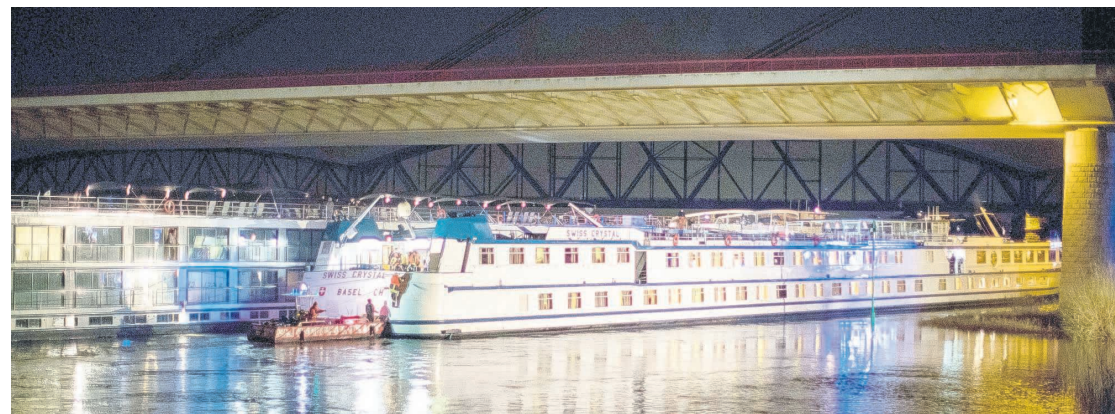


Navalni kondigde aan zich niet bij het besluit van de kiescommissie neer te leggen en in beroep te gaan.

Tientallen gewonden bij aanvaring cruiseschip

DUISBURG — Een cruiseschip van de Zwitserse rederij Scylla, met voornamelijk Nederlanders aan boord, heeft gisteravond een pijler van een brug over de Rijn bij Duisburg geraamd. Daardoor zijn 25 opvarenden gewond geraakt, onder wie de kapitein. Niemand liep ernstig letsel op. Alle passagiers, ook degenen die medisch behandeld moesten worden, zijn volgens een woordvoester van de rederij inmiddels weer naar huis.

Vier van de 129 mensen aan boord werden snel naar een ziekenhuis gebracht, later kwamen er nog acht voor on-



Het schip raakte op de Rijn een pijler van een autobrug.

derzoek en behandeling. De impact van de onverhoede botsing maakte de meeste slachtoffers. Zij kwamen ten val. De kapitein verkeert volgens de politie in shock. De cruiseschip was op 22 december vertrokken uit Arnhem en zou daar ook weer aanmeren. Het schip Swiss Crystal had op weg naar de eindbestemming nog 22 kilometer voor de boeg, toen het in een lange bocht naar rechts met een gebruikelijke snelheid van ongeveer 25 kilometer per uur tegen de pijler op de linkeroever op voer. De hoge waterstand in de Rijn, ter plekke 5,68 meter boven het normale peil, is vermoedelijk de belangrijkste oorzaak van de aanvaring. De brugpijler die werd geraamd staat doorgaans op het droge. De ruim 100 meter lange Swiss Crystal, gebouwd in 1995 en in 2007 geheel gerenoveerd, heeft een diepgang van 1,30 meter. De snelweg A42 was door het ongeluk urenlang afgesloten, maar was vandaag rond het middaguur weer opengesteld na een technische inspectie van de Baerlbrug, waar zeer veel verkeer overheen gaat.

500 kilo cocaïne onderschept

ORANJESTAD — Het marineschip Zr.Ms. Van Speijk, het stationsschip van de Koninklijke Marine in de West, heeft in de nacht van donderdag op vrijdag ongeveer 500 kg cocaïne onderschept op een 'go-fast' in de Caribische Zee. Dat meldt de kustwacht.

De Dash-8, het maritiem patrouillevliegtuig van de Kustwacht Caribisch Gebied (KW-Carib) werd ook ingezet ter ondersteuning van de Zr.Ms. Van Speijk. Na de detectie werd de RHIB, het interceptievaartuig van de Van Speijk, gelanceerd met een Law Enforcement Detachment (Ledet) van de Amerikaanse kustwacht aan boord om de 'go-fast' te onderscheppen. Nadat het vaartuig was

ge-board, zijn na onderzoek 27 balen cocaïne (zo'n 500 kg) aangetroffen en in beslag genomen. De opvarenden werden aangehouden en samen met de contrabande overgedragen aan een vaartuig van de United States Coast Guard. Namens de Commandant der Zeemacht in het Caribisch Gebied voert Zr.Ms. Van Speijk momenteel anti-drugsoperaties uit op de Caribische Zee.



Foto's: RWCCarib



ANTIIEK-ZAKEN
ROCOO PLAZA
Tanki Leendert rd 4A
Open **MAANDAG -**
ZATERDAG VAN 9am
tot 1pm Of altijd
open op afspraak Bel
of whatsapp Nancy
Ph. 741-5640
Wholesaler BubblePlastic

FPNC
Fundacion Pa Nos Comunidad

Banco di Seguro Social Aruba
ANUNCIO LEY DI
SEGURO DI MALESA Y ACCIDENT

Banco di Seguro Social, SVb, ta pidi atencion di su clientenan pa e siguiente dos articulon di ley.

Articulo 11, inciso 1 di e Landsverordening Ziekteverzekering ta prescribi:
1. De termijnen van het ziekgeld, welke niet zijn ingevorderd binnen twee jaar na de eerste dag waarop zij konden worden ingevorderd, worden niet meer uitbetaald.

Articulo 11, inciso 2 di e Landsverordening Ongevallenverzekering ta prescribi:
2. Determijnen van de uitkeringen ingeld, die niet zijn ingevorderd binnen twee jaar na de eerste dag waarop zij konden worden ingevorderd, worden niet meer uitbetaald.

Peticion pa pago di 'uitkeringen' menciona den e dos articulon aki por tuma lugar mediante un carta dirigi na director di SVb of mediante e formulario "Peticion Pago di Ziekgeld (ZUK)", riba www.svbaruba.org.

Nos ta pidi nos clientenan pa tuma bon nota di e anuncio aki.

SVb - Seguridad pa Aruba su comunidad

FRESH 104.3
DE HOORT HET VERSCHIL

Marc's Muziek Café
(Ma t/m Za: 12 - 15 pm)
Marc de Roo

Voor contact:
Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Email: info@fresharuba.com
facebook.com/fresharuba

Het schip en de bemanning maakt daarbij deel uit van een permanente multinationale drugsbestrijdingsoperatie, geleid door het Joint In-

teragency Task Force South. Het schip opereert binnen een Taskgroep waarover de Commandant der Zeemacht in het Caribisch Gebied

het commando voert. Anti-drugsoperaties vallen onder één van de hoofdtaken van Defensie in het Caribisch Gebied.

Decanter 95
2017 Decanter WORLD WINE AWARDS SPECIAL CARMENERE
CASA DONOSO SUCESOR RED
Decanter OUTSTANDING

We are happy to announce that our wine, Casa Donoso Sucesor Red, 2013 have been awarded 95 points in the prestigious competition Decanter 2017 in its special edition carmenere.

It is a true recognition to the quality of our wines, that finds confirmation in the preference of our customers and consumers, day after day.

MAULE VALLEY, TERRIOR THAT GIVES LIFE TO OUR AWARDED WINES.

www.casadonoso.com
Available at The Wine Room
Call 7370019 for more information

ANNUAL XMAS CLEARANCE SALE
DECEMBER 27 - 31

Whether you want to stock up for Christmas 2018 or Carnival 2018... We got everything you need on sale!

50% OFF
on all Christmas decoration

www.flora.aw Avenida Milio Croes 101 - Tel: (+297) 583 6468

!!! Dec. 31 open till 1pm Jan. 1 & 2 closed !!!
Open from Monday to Saturday from 9am - 6pm.
Sunday from 10am - 2pm.



RBC insurances is ending their service.
But no worries, ENNIA is at your service!

We will continue your current policy. Our team of advisors will contact you.
We are looking forward to help you feel secure!

Would you like to make an appointment right away? Please contact one of our insurance advisors:

Jeremy Paula: 730 5676 / jpaula@ennia.com
Samir Zambrano Carrero: 730 0012 / szambrano@ennia.com
Nathaly Maduro: 730 0011 / nmaduro@ennia.com

ENNIA J.E. Irausquin Boulevard 16
(+ 297) 528 2200
www.ennia.com/RBC
mail@ennia.com

ennia
Feel secure!

Arbeid-minister Glenbert Croes: ‘Einde aan uitzendbureaus, taak voor de overheid’

ORANJESTAD — “Uitzendbureaus en dergelijke, ik hoop dat ze aan het einde van mijn ministerschap niet meer bestaan”, stelde Arbeid-minister Glenbert Croes (MEP). Door DPL en DAO te versterken en de arbeidswetgeving te moderniseren, moeten meer Arubanen aan werk geholpen worden via een Employment Center.

Uitzendbureaus maken gebruik van een hiaat in de wetgeving, waardoor uitzendkrachten geen uitzicht hebben op een toekomst die ze kunnen opbouwen, zei Arbeid-minister onlangs. Door het tijdelijke karakter van het werk komen ze niet in aanmerking voor een lening bij de bank. Dit soort dienstverbanden zouden vaste contracten moeten worden, en de regering moet daar zelf het goede voorbeeld in geven door geen uitzendkrachten meer in te huren voor overheidsafdelingen en -NV's, stelt hij. Croes wil dit voorstel voorleggen aan de ministerraad.

De Arbeid-minister wil de functie van Departamento di Progreso Laboral (DPL) en Directie Arbeid en Onderzoek (DAO) versterken om onder andere het salaris en gezondheid van werknemers te verbeteren door middel van beleid. Er is al vijftien jaar een nieuwe Arbowet in de maak die nog steeds niet is ingevoerd, vertelt hij. De salarismetgeving zou ook dusdanig aangepast moeten worden dat ervaring op een aantrekkelijke manier beloond wordt, zodat meer Arubaanse studenten die nu in het buitenland zijn, te

rugkeren naar Aruba om te werken.

Voldoende lokale mensen
“Er werken deze maand nieuwe buitenlandse medewerkers in een hotelcasino”, zegt de minister, “terwijl er voldoende Arubaanse werknemers met casino-ervaring werkloos zijn. Voor zover ik weet zijn er de afgelopen dertig dagen geen vergunningen verstrekt aan buitenlandse casinomedewerkers. Wellicht heeft DPL dat gedaan op basis van autorisatie van de vorige regering, zonder met mij rekening te houden of op basis van oude akkoorden. Zo ja, dan gaan we dit corrigeren, want er zijn voldoende Arubanen die in een casino kunnen werken”, stelt hij. Het bestaande Job Center van DPL wordt omgevormd tot een Employment Center.

“We regelen geen baan, maar een toekomst voor de werkzoekende Arubaan.” Als het model succesvol is, wil hij dit voor alle sectoren toepassen. Ook werknemers voor de hotels, de bouwsector, de PPP-projecten en andere sectoren zouden een baan via het Employment Center kunnen krijgen.

Volgens de minister stappen werkloze Arubanen niet snel naar DPL om naar werk te zoeken. De organisatie moet zich meer inspannen om lokale mensen aan een baan te helpen. Op dit moment wordt DPL meer gezien als een plek waar je een vergunning

voor buitenlandse werknemers aanvraagt of waar je je registreert om bijstand te ontvangen. Een professional zal niet snel naar DPL stappen om werk te zoeken, dat moet veranderen. “DPL moet pro-actief naar werk zoeken voor de lokale werknemers”, aldus Croes.

Reacties

De Amigoe vroeg werkgeversinstanties om een reactie op het standpunt van de minister.

“De Kamer van Koophandel heeft het standpunt recent van de minister vernomen, en neemt dit mee in de eerstvolgende bestuursvergadering in januari”, zo laat ze via het directiesecretariaat weten. De organisatie wil voor die tijd niet met een officiële mening komen.

Directeur Rodrigo Wilches van Excellent Manpower Services zegt: “We hebben nog geen officieel standpunt, zolang het niet concreet is”. Het zijn gedachten die de minister uitspreekt om goede sier te maken bij het publiek, vindt hij. “Zodra er iets concreets op tafel ligt, bijvoorbeeld een verbod, dan reageren we hierop.”

“De minister moet goed bedenken dat Flexo en Tempo samen jaarlijks zo’n 300 uitzendmedewerkers aan een vaste baan helpen”, reageert Hubertus Verhale, oprichter van Flexo Manpower Services. Via DPL zijn zo’n vijftien bureaus met een uitzendvergunning ingeschreven. Als deze benadeeld worden, is dat kapitaalvernietiging, is zijn mening. De Flexo-directeur wil samen met de directie van Tempo in januari de uitlatingen met de Arbeidsminister bespreken. Ook zijn de uitzendbureaus al langer bezig om samen een stichting op te richten om de belangen van bureaus te behartigen en zo samen sterker te staan, laat Verhale weten.

Kerstboodschap gouverneur ‘Breng verandering met positieve energie’

ORANJESTAD — Gouverneur Alfonso Boekhoudt heeft in zijn eerste kerstboodschap op 24 december opgeroepen tot positieve energie om zo de noodzakelijke verandering in de samenleving aan te brengen. We zijn te veel bezig met stress en materialisme, maar we mogen zorg, begrip en liefde voor de medemens en voor dieren en de natuur niet vergeten.

Veel waardering heeft de gouverneur voor stichtingen en vrijwilligers die flora en fauna beschermen, maar ook voor hen die klaarstaan voor mensen in nood. Hij noemde daarbij ook de mensen die buiten onze eigen grenzen in nood verkeren. Boekhoudt hoopt dat de samenleving in staat is om verder te kijken dan alleen het kopen van een kerstboom. Het is beter dat we ons richten op het planten van een boom en zaadjes van zorg, begrip en broederschap. Als we dat met z’n allen doen, wordt de samenleving vanzelf duurzamer. De gouverneur roept iedereen op om te laten zien dat we het signaal hebben ontvangen dat op Aruba prioriteiten moeten veranderen, zodat we ons land kunnen vernieuwen, van binenuit en vanuit principes en waarden.

Uiterlijke vertoning

In zijn boodschap schetste de gouverneur een beeld van de samenleving. We trekken de mooiste kleding aan en we willen indruk maken met ons huis, onze auto en ons voorkomen. We maken foto's en selfies, die we posten en delen met familie en vrienden. Het is een periode

van geluk en plezier, waarin we op zoek gaan naar meer cadeaus en meer eten en we hangen meer verlichting op. De nadruk ligt op het goede leven en op ‘One Happy Island’. We rijden harder op de grote weg, zegt Boekhoudt, maar we zijn niet in staat om onze levenssnelheid aan te passen om intern vrede, liefde en harmonie te vinden. Stress en materialisme steken de kop op.

Stel de mens centraal

Zijn we de ware gedachte achter kerst vergeten? De gouverneur somde een aantal situaties op. Zoals de twee kleine kinderen van drie en vijf jaar die leden onder misbruik, een vijftienjarige moeder die hulp zoekt voor haar drie kinderen, een dementerende moeder van 65 die door familie wordt vergeten of een weduwe van 75 die haar kleinkinderen niet meer ziet. Kunnen we als samenleving ook denken aan de mensen die de kerstperiode doorbrengen zonder kerstboom, cadeautjes, water, elektra, werk of liefde? Boekhoudt vraagt de bevolking zorg, begrip en liefde te tonen, om de mens centraal te stellen en om de dieren en de natuur niet te vergeten. Het is de realiteit waarin we leven. Als we dit niet meer doen, kunnen sociale normen en morele gedachten zich niet ontwikkelen. De gouverneur vraagt iedereen om vertrouwen te hebben, open te zijn en door te zetten. Een duurzame samenleving, zegt de gouverneur, is een samenleving waarin we elkaar respecteren in de verschillen die er onderling zijn, waarin we welvaart delen en waarin we naast elkaar staan.

Afvalproblematiek op lange termijn aanpakken

Minister van Milieu: Binnen 90 dagen moet er een plan van aanpak komen



ORANJESTAD — Milieu-minister Othmar Oduber (POR) heeft een bestuurscommissie samengesteld om het afvalprobleem op Aruba aan te pakken. Hierbij gaat het niet alleen om het aanpakken van dumpplaats Parkietenbos, maar ook illegale dumpplaatsen en afvalverwerking op de lange termijn.

De nieuwe regering wil de afvalproblematiek aanpakken en wil hiervoor binnen negentig dagen een plan van aanpak hebben opgesteld om tot een duurzame oplossing te komen voor afvalverwerking op Aruba. Diverse overheidsdepartementen en beleidsplannen maken deel uit van deze nieuwe bestuurscommissie of zijn hieraan verbonden; DNM, DIP, DLV, DOW, ROP, ROPV, Stichting Parkietenbos, werkgeversorganisatie Atia Serlimar en vakbond STA. “Daarnaast krijgt de commissie juridische steun met betrekking

tot eventuele aanpassingen in de wetgeving”, zegt de minister.

Illegale dump

Volgens Oduber pakt de commissie niet alleen het afvalprobleem aan van dumpplaats Parkietenbos, maar gaat ook een oplossing zoeken voor de illegale dumpplaatsen. De commissie gaat kijken welke wetten aangenomen of aangepast moeten worden om tot een duurzame oplossing te komen en stelt vervolgens een rapport met adviezen op. “Zo wordt er niet alleen naar tussentijdse

oplossingen gekeken, maar ook naar oplossingen op de lange termijn”, aldus Oduber. Stichting Parkietenbos Aruba is blij dat er schot in de zaak zit om de problemen bij Parkietenbos aan te pakken. Volgens Aldrich Croes van de stichting overschrijdt de dumpplaats nu al het maximum dat toegestaan is aan afval en schendt hierbij internationale verdragen. Het vormt een bedreiging voor de volksgezondheid. “Als het windstil is het haast onvoorstelbaar wat deze buurt meemaakt, veel mensen zijn ook ziek geworden van de gassen die van de dump komen.”

Parkietenbos

Onderzoeksinstituut TNO Caribbean heeft vorige week maandag een rapport ingele-

verd voor mogelijke ontwikkelingen voor dumpplaats Parkietenbos. “Het rapport is opgesteld naar aanleiding van een onderzoek dat in de periode van februari tot september van dit jaar is uitgevoerd, zegt Robert-Jan Moons, program manager van TNO Caribbean. De focus van het rapport lag uitsluitend op de dumpplaats en niet op alternatieve locaties voor afvalverwerking. “In het rapport werd voornamelijk gekeken naar wat in de toekomst aan de dumpplaats gedaan kan worden gezien de huidige situatie”, legt hij uit. Ook werd gekeken welke maatregelen er genomen moeten worden om ervoor te zorgen dat het terrein geen milieurisico vormt voor toekomstige ontwikkelingsplannen.

In het kort

Driewerf hoera

Er werd gevochten in een taxi in de nacht van zaterdag op zondag. Voorbijrijdende agenten zagen dit gebeuren en gingen op het gevecht af. De taxichauffeur waar schuwde de agenten dat het ging om drie toeristen; twee mannen en een vrouw en dat een van de mannen heel erg dronken was. De agenten moesten hem meerdere malen bevelen uit de taxi te stappen maar de man bleef zich verzetten en hield zich vast terwijl de agenten hem de auto uit probeerden te trekken. Uiteindelijk werd de man uit het voertuig gehaald en in de boeien geslagen waarna hij naar het politiebureau gebracht werd waar besloten werd dat hij samen met zijn vrouw de taxi naar zijn verblijfplaats mocht nemen.

Brutaal duo

Een vrouw stond op zaterdagavond met een familielid te praten in de Mira Flores Bar toen ze benaderd werd door twee jongens. Een van hen duwde haar en trok haar mobiele telefoon en sleutelbos uit haar hand waarna beide jongens wegrenden. De vrouw liep hierbij schaafwonden op aan haar linkerhand.

Toverstokje zwaaien

Een motorrijder reed door de La Sallestraat toen hij ter hoogte van de rotonde een vuurwapen tevoorschijn haalde. Volgens een ooggetuige deed de man dit omdat hij op zijn rijgedrag geattendeerd werd door een andere weggebruiker. De politie ging na het ontvangen van de melding meteen op zoek naar de bedoelde motorrijder.



Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba
Tel.(297)582-5222/
582-5051,
fax (297)582-0306
e-mail:
favi@setarnet.aw
website:
http://www.favi.org

**NO ENFRENTA
CANCER DI
PECHO BO SO**



Mary Joan
Adress: Sabana Blanco 8
Tel: 588-9999

Dubbel raak op zaterdag

Twee gewapende overvallen op een dag

ORANJESTAD/SAN NICOLAS — De politie kreeg afgelopen zaterdag twee meldingen van gewapende overvallen. Eén overval werd overdag pleegd op de Plug and Play Electronics en de andere was 's avonds en betrof de Lucky Shag One and All Lottery. Eén van de overvallers werd 's avonds opgepakt. De politie is op zoek naar meer informatie rond beide overvallen.

Zaterdagmiddag om vier uur kreeg de politie een melding binnen van een overval op de Plug and Play Electronics. Drie Spaanssprekende mannen pleegden de overval, waarbij eentje een vuurwapen trok. Hun gezichten waren onbedekt en het lukte de overvallers om 4000 florin plus tussen de twintig en dertig nieuwe mobiele telefoons buit te maken. De mannen vluchtten weg op een scooter. De patrrouille vond de scooter iets later in een onbewoond en verlaten huis in Ponton. De scooter werd in beslag genomen voor verder onderzoek en daarna kwam het overvallensteam ter plekke, evenals Bureau Forensisch Onderzoek (BFO) en Slachtofferhulp.

Lucky Shag

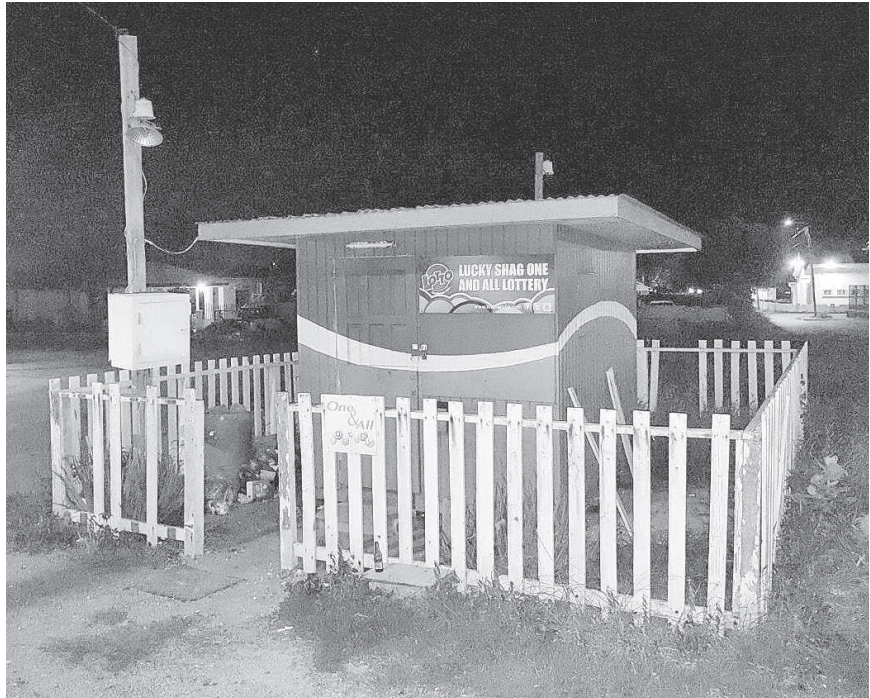
Dezelfde avond om kwart voor negen kreeg de politie een tweede

's Avonds zag een patrrouille een auto op een opvallende en zigzaggende manier rijden, met twee inzittenden. In de buurt van Kamay kreeg het tweetal een stop-teken. De twee stapten uit en probeerden weg te rennen. De politie zette de achtervolging in en kreeg één van hen te pakken. Het betrof een man met de Venezolaanse nationaliteit. In het voertuig vonden ze een tas met verschillende mobiele telefoons en opladers. De spullen kwamen overeen met de opgegeven gestolen goederen van de overval op Plug and Play Electronics.



melding binnen. Dit keer van een overval bij de Lucky Shag One And All Lottery in de Pastoor Hendrikstraat in San Nicolas. Een man liep daar binnen met

bedekt gezicht en een machete in de hand. Hij viel een medewerker aan en stal 68 florin en een mobiele telefoon. Daarna ging hij er vandoor.



Ook hier kwamen het overvallensteam en Slachtofferhulp ter plekke. De politie vraagt iedereen die

iets weet of gezien heeft te belen naar de tiplijn van het Korps Politie Aruba (KPA) via telefoonnummer 11141.

Luna Foundation zet zich in Kerstavond voor zwerfdieren

ORANJESTAD — Zwerfdieren mogen niet vergeten worden op kerstavond. 'We Care For Our Pets', onderdeel van de Luna Foundation, organiseerde daarom op 24 december een actie. 's Ochtends en 's middags voorzag een groep vrijwilligers zwerfdieren over het hele eiland van voeding en medicijnen.

Honden kregen voedsel, maar ook vlooiën- en tekenmedicijnen toegediend. De vrijwilligers gaven ook aandacht aan de honden die dapper genoeg waren om de mensen toe te laten. Daarnaast spraken de vrijwilligers ook met bewoners om ze in te lichten over hoe ze het beste voor hun dieren kunnen zorgen. De actie betrof de wijken Mabon, Bushiri, Noord, San Nicolas, Madiki, Seroe Colorado, Parkietenbos, Simeon Antonio en Alto Vista. In samenwerking met dierenwelzijnsorganisatie



'Crijajo Trappers' zal de Luna Foundation opnieuw wijken intrekken om zwerfdieren te vangen, te steriliseren en vervolgens weer los te laten. Honden kunnen dan prima overleven en beschermen daarbij ook nog eens de buurt. Een vertegenwoordiger van de Luna Foundation is blij dat ook steeds meer jongeren zich inzetten voor het dierenleed en bedankt iedereen die zich inzette om deze actie met succes

te volbrengen. Voor meer foto's en updates van het project kan men altijd terecht op de Facebookpagina van I-Animal Foundation, Crijajo Trappers Aruba of Luna Foundation.



HOLIDAYS OPENING HOURS

December 28	Main Office Tanki Leendert Boulevard San Nicolas	8am - 7pm 9am - 7pm 9am - 7pm 8am - 7pm
December 29	All stores 8am - 4pm	
December 30	Main Office Tanki Leendert Boulevard San Nicolas	11am - 3pm 9am - 6pm 9am - 6pm 9am - 1pm
January 1	CLOSED	
January 2	Open normal store hours	

WE WISH YOU A MERRY CHRISTMAS
AND A HAPPY NEW YEAR 2018

Digicel

Spice Up The Holidays!

Spicy
**SRIRACHA
SAUCE**

Chicken
& Bacon

Steak
& Bacon

SUBWAY

MAKE
IT A
MEAL
Drink &
Wild Rice Soup

©2017 Subway IP Inc. SUBWAY® is a registered trademark of Subway IP Inc. Images for illustrative purposes only.

CURA CAbAI - DAKOTA - SANTA CRUZ - PARADERA - SEAPORT - ALHAMBRA - PALM BEACH

Drie dagen lang festivals

Dande voor de deur



ORANJESTAD — Dande is de traditionele muziek om het nieuwe jaar in te luiden op Aruba. Drie avonden lang, op 27, 28 en 29 december, kan het publiek genieten van diverse dande-festivals waarbij de besten, jong en oud, onder meer een spetterende show geven of tegen elkaar strijden op het podium om de dande-kroon te bemachtigen.

Om alvast in de stemming te komen kan men vanavond naar buurtcentrum Brazil gaan, hier wordt vanaf acht uur een dande-festival gehouden. Anders dan bij het festival op vrijdag valt er geen prijs te winnen maar is het een jaarlijks terugkerend evenement geworden van het buurtcentrum om de dande-traditie te eren en ook in stand te houden. De organisatie laat weten dat veertien groepen een show geven met traditio-

nele muziek en er zijn in totaal dertig dande's.

Kinderfestival
Het publiek kan morgen genieten van een dande-festival waarbij jongeren tegen elkaar strijden op het podium om de dande-kroon te bemachtigen.

Tijdens de zeventiende editie strijden jeugdige deelnemers in diverse leeftijdscategorieën en elke deelnemer doet mee met een dande-lied en een eigen

compositie. De avond start om zes uur en duurt tot uiterlijk middernacht.

Dande-kroon
Voor het 44e Festival di Dande worden de laatste puntjes op de i gezet. Het evenement is vrijdag bij Plaza Betico Croes en begint om zeven uur. Volgens de organisatie is de interesse voor het festival groot.

Fundacion Festival Dande heeft dit jaar wederom vier categorieën, 'tipico' ofwel traditionele folklore, eigen compositie, de dande mannencategorie en dande vrouwencategorie.

Tijdens deze avond worden ook zeven muzikanten geëerd en belooft het groots

te worden, aldus de organisatie.

Zangtraditie
De dande is een puur Arubaanse zangtraditie en is eeuwenoud. De echte traditionele dande werd gespeeld om het nieuwe jaar te verwelkomen en ontstond rond 1880 toen koning Willem II de slaven bevrijdde. Deze slaven speelden op de tambu en bezochten Arubaanse huizen om mensen een gelukkig nieuw jaar te wensen. Waarschijnlijk komt 'dande' van het Spaanse woord 'dandare', wat betekent dat je van de ene plaats naar de andere gaat. De dande-traditie komt alleen voor op Aruba en is daarmee uniek in de Cariben.

'Thank You Lunch' voor vrijwilligers Rode Kruis

ORANJESTAD — Vrijwilligers van het Rode Kruis, die zich de afgelopen maanden hebben ingezet voor St. Maarten, kregen van hotel Riu Palace Antillas een 'Thank You Lunch' aangeboden.

De lunch werd twee weken geleden, op 17 december, aangeboden in restaurant Rimini. Een groep van zeventig vrijwilligers schoof aan tafel, samen met Rode Kruis-directeur Michel La Haye. Van deze groep vrijwilligers is een groot deel naar St. Maarten geweest om daar hulp te verlenen aan de bevolking van het door orkanen getroffen eiland. Een ander deel bleef achter op Aruba en zette zich hier in om hulpgoederen in te zamelen en klaar te maken om te versturen naar St. Maarten. De lunch was ook voor deze vrijwilligers bedoeld. Dany Nieto bood de lunch aan namens de directie van Riu Palace en bedankte de vrijwilligers persoonlijk in een toespraak. Hij zei dat Riu Palace niet zomaar aan het Rode Kruis dacht. De Spaanse hotelketen is we-



Dany Nieto (links) en Michel La Haye

reldwijd in negentien landen gevestigd, waaronder ook op St. Maarten. De hotelketen weet dus uit eigen ervaring welke schade orkaan Irma heeft aangericht. Rode Kruis-directeur La Haye kreeg van Nieto een plakkaat overhandigd, als blijvende herinnering en dank. La Haye nam ook kort het woord en bedankte voor de geste van de lunch. "Vaak wordt vergeten hoe vrijwilligers zich voor de sa-

menleving inzetten", zei hij, waardoor het Rode Kruis het gebaar van Riu extra waardeert.

Daarna genoot de groep vrijwilligers van de lunch en het was ook een moment dat ze elkaar weer zagen en met elkaar terugdachten aan de periode dat ze zich inzetten voor of op St Maarten. Orkaan Irma trok in de nacht van 6 september over St. Maarten.



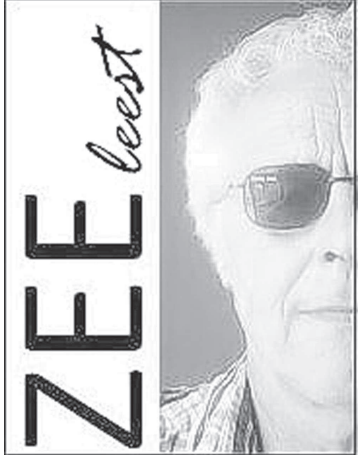
Een deel van de groep vrijwilligers van het Rode Kruis, er waren meer tafels voor de hulpverleners gereserveerd.

ZEE LEEST

De kerstham

Nico van der Zee bespreekt in deze column regelmatig zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovanderzee@gmail.com.

Sinds mijn vrouw een andere werkgever heeft, maar nog steeds hetzelfde werk doet met dezelfde collega's, worden we ieder jaar in december verblijd met een kerstgeschenk. Dat is een gegeven paard, je mag het niet in de bek kijken, maar ik heb er ieder jaar een probleem mee. Het gaat namelijk om een stuk vlees, dat door haar collega's kerstham genoemd wordt. Een brok bevroren varken dat ik eerst maar in het vriesvak leg. Onze koelkast is niet berekend op dit



soort Arubaanse tradities en na een tijdje ligt dat ding in de weg. We moeten er iets mee. Vorig jaar hebben we er op aanraden van de collega's er een lading honing en kruiden overheen gegooit en daarna het geheel urenlang in de oven gezet. Gelukkig hadden we ook lekkere puree (mijn specialiteit) en salade (die van mijn vrouw) bij het kerstdiner, want na geproefd te hebben van het vlees liet de familie het wijselijk staan.

Wat is er mis. Ten eerste is het geen ham, maar varkensschouder, ham zit bij een varken op een andere plaats. Dit is ham voor de armen. Prima, ik heb geen kapesones maar waarom heeft iemand daar een kilo zout in verwerkt. Dat wist ik nog van vorig jaar, dus dit jaar is de schouder eerst een paar dagen in water geweekt, wat regelmatig ververs is. Daarnaast is het vlees gerookt en dat is wel jammer. Van zo'n stuk varkensschouder maak ik een perfecte shaslick met uien, peper, karnemelk en een pittige adzjieka groentesaus. Nu het gerookt is kan dat niet meer. Ik heb de ham natureel klaargemaakt, nadat hij ontzout is. Nu nog een manier beden-

ken om hem te serveren. Een ovenschotel met ham, prei, kaas en aardappelen lijkt me wel geschikt. Het komt er niet van. Aan het geheugen van mijn huisgenoten mankeert niets. De een wendt griep voor, de ander heeft bezigheden buitenshuis, zelfs mijn kleindochter onttrekt zich aan de maaltijd. Ik smeer voor mezelf maar een bruine boterham met kaas. Daar had ik natuurlijk ook een paar plakken ham op kunnen doen, maar ik wilde niet het risico lopen om de al minimale kerststemming verder in gevaar te brengen. De hond en de kat deden zich wel tegoed aan de overdadige laagjes vet.

Ondertussen ligt in onze koelkast een half aangevreten varkensschouder de ruimte in beslag te nemen. Wie zich meldt mag hem hebben, maar ik ben bang dat de lezers na de kerstdagen voorlopig geen kerstham meer kunnen zien. De bonk snij ik er dan eerst uit, want daar heb ik wel een liefhebber voor.

Het klinkt allemaal wat ondankbaar, en dat is het ook, het gaat tenslotte om een kerstgeschenk. Gelukkig was er naast de ham ook een normale kip, die ik wel in een Indische rijsttafel ga verwerken. Dank daarvoor, lieve werkgever. Misschien kan mijn vrouw aangeven dat we vegetariër zijn en liever met de kerst een boekenbon ontvangen, maar dan zijn we de kip natuurlijk ook kwijt. Volgend jaar kiezen we maar voor een andere oplossing, we geven de kerstham gewoon weg. Aan Casa Cuna bijvoorbeeld, alhoewel die kinderen het daar al moeilijk genoeg hebben.

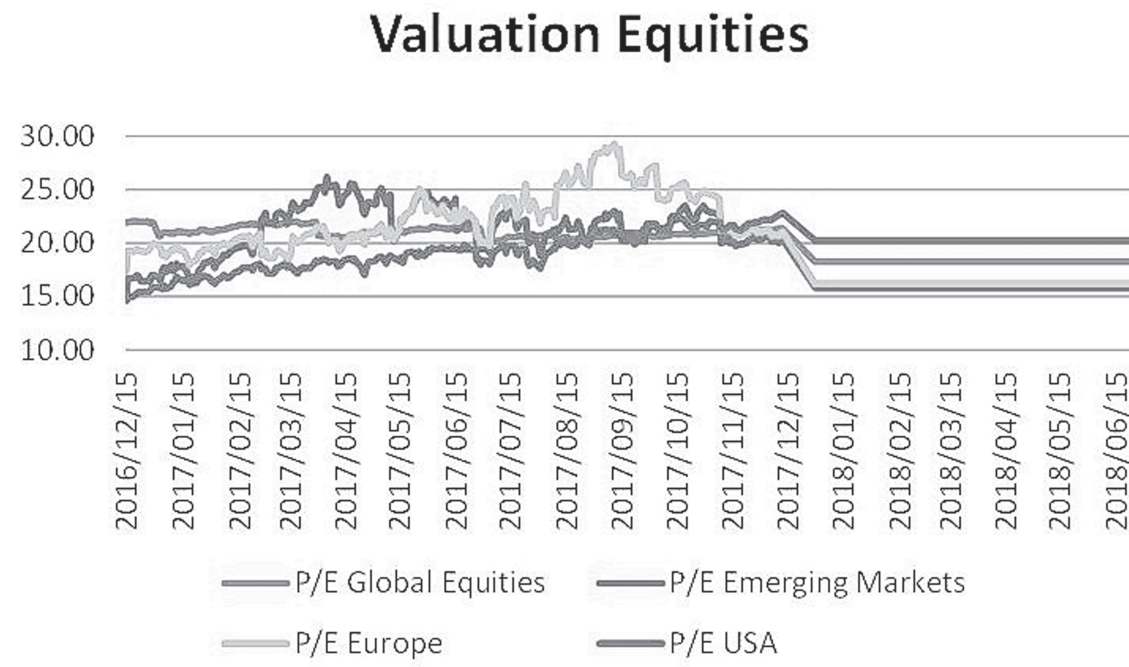
Van alle markten thuis

Vooruitzichten 2018: Aandelen

ORANJESTAD — In de positieve macro-economische omgeving doen aandelen het goed. Bedrijven in zowel ontwikkelde als opkomende markten zien hun winsten groeien. Tegelijkertijd dalen faillissementen en daaraan gekoppelde verliezen waardoor het rendement op kredieten eveneens is verbeterd.

Vertrouwensindicatoren suggereren dat beleggers met veel vertrouwen het nieuwe jaar ingaan en verwachten dat de economische expansie zal doorzetten en financiële markten nog goed zullen renderen in 2018. Als president Trump er verder in slaagt om de belastinghervormingen door te voeren, zal dat een extra impuls geven: belastingverlagingen en stijgende winsten geven bedrijven een extra prikkel om te investeren. De verwachting is dat dit niet alleen zal leiden tot verhoogde productiviteit, maar ook tot loongroei. Immers, verhoogde investeringen in een omgeving waarin de werkgelegenheid al heel hoog is, zal de vraag naar (gespecialiseerde) arbeid doen toenemen en zal leiden tot loongroei. De Verenigde Staten zijn er aardig in geslaagd om de werkloosheid terug te dringen, lonen zijn echter vlak gebleven. Loongroei is noodzakelijk om de consumentenbestedingen verder aan te moedigen.

Amerikaanse aandelen
Hoe gaat het met de prijs van aandelen in termen van de winst die ze retourneren, de zogenaamde koers-winst (KW) verhouding, inclusief een projectie voor 2018? Amerikaanse aandelen blijken volgens deze maatstaf het duurst met een KW van 22.8 gevolgd door Europa (KW = 21.04) en de opkomende landen (KW = 20.33).



Bron: Bloomberg

Aandelen wereldwijd zijn iets minder duur (KW = 21.36). Amerikaanse aandelen zijn inderdaad het snelst gestegen dit jaar, maar bieden ook de beste groeivoorzichten, in het bijzonder door het effect van de geplande belastinghervormingen. Aandelen van opkomende landen zijn iets minder hard gestegen en bieden de beste KW verhoudingen. Voor alle regio's wordt een stabilisatie van de KW verhouding geprojecteerd, 15.8 voor opkomende landen, 16.2 voor Europa en 20.25 voor de VS. Amerikaanse aandelen blijven het duurst. Opkomende markten bieden de beste rendementperspectieven gevolgd door Europa. Voor deze regio's wordt verwacht dat winsten sneller zullen stijgen dan de koersen. Voor Amerikaanse aandelen lijkt de meeste rek er al uit.

Fed en ECB
Toch zijn er ook risico's: het

sentiment kan keren als bijvoorbeeld het fiscaal beleid van de Verenigde Staten telerstelt, lees als de belastingplannen in gevaar komen. Voor wat betreft het monetair beleid, is de Fed erin geslaagd met duidelijke communicatie de marktverwachtingen in toom te houden en onrust te voorkomen. De Fed heeft bijvoorbeeld de rente verhoogd van 1,25 naar 1,5 procent en heeft duidelijk aangegeven dat voor 2018 drie verhogingen op de agenda staan. Toch biedt dit geen zekerheden. Het monetair beleid kan in sneller tempo verkrappen als de inflatie druk toeneemt. Enerzijds door loondruk gevolgd door looninflatie.

Anderzijds kan disruptie in het aanbod van olie, door bijvoorbeeld verdergaande productieoverlagingen, leiden tot hogere olieprijs en inflatie. De Europese Centrale Bank heeft zich op de vlakte gehouden over hoe lang het opkoopprogramma zal voortduren. Op politiek vlak kunnen de brexit en de onafhankelijkheidsperiodes van Catalonië nog voor onrust zorgen. Tot nu hebben deze gebeurtenissen geen blijvende gevolgen gehad en is het sentiment positief gebleven. Het goudloke-scenario lijkt voorsnog zeer waarschijnlijk en de risico's zijn beperkt. Op naar nog een jaar met goede rendementen.

Medewerkers van de 'Foreign Exchange Trading Dutch Caribbean' van RBC Royal Bank (Aruba) zijn in deze financiële rubriek letterlijk en figuurlijk 'van alle markten thuis'. Wilt u reageren? Dat kan telefonisch op 523-3264 (RBC) of via arubaredactie@amigoe.com.

"What about...
The beach
today,
nice- clean-
and pure **white**
sand..."

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion
Aruba Limpi

☎ 583-8383

Vrijwilligers TeamCITGO



ORANJESTAD — Onlangs heeft het team van CITGO Aruba meegedaan aan de jaarlijkse beach clean-up van AHATA. Dit was het eerste vrijwilligersevenement waaraan CITGO Aruba meedeed.

TeamCITGO Aruba heeft de steun van 95 vrijwilligers gekregen waarmee zij 175 vuil-

niszakken hebben gevuld. Raymond Buckley, VP&GM interno van CITGO Aruba

Refinery vertelt dat TeamCITGO Aruba er is om te blijven. “Het is onze missie om ook uit te maken van onze bevolking doormiddel van vrijwilligerswerk. Wij besteden onze tijd en diensten aan stichtingen of instanties

die erg belangrijk zijn op ons eiland en zullen in het begin van 2018 meer schoonmaakacties organiseren”, vertelde Buckley. De vrijwilligers van TeamCITGO zijn werknemers van de raffinaderij, aannemers en hun families.

Double degree master programme International and European Tax Law

Jean-Marc Kock rondt dubbele opleiding af



ORANJESTAD — De Universiteit van Aruba en Maastricht University zijn er erg trots op te kunnen aankondigen dat de eerste student van het Double degree master programme International and European Tax Law, is afgestudeerd.

Jean-Marc Kock heeft op 8 december zowel zijn bul van Maastricht University als van de Universiteit van Aruba in ontvangst genomen. Hierdoor heeft hij nu de titels Master of Laws in

International and European Tax Law en Master of Laws in Aruban Law.

We vonden het een eer dat onze premier, mevrouw Evelyn Wever-Croes, als

spreker aanwezig was tijdens deze ceremonie.

Het feit dat Jean-Marc direct na zijn afstuderen bij PwC Aruba aan de slag kon, bewijst wel dat deze studie hoog aangeschreven staat onder vakgenoten. We hopen dan ook de komende jaren nog veel studenten te kunnen feliciteren met hun afstuderen.



In het Belang
Van het
Jeugdwelzijns-
werk

Caya Appeldam 2, Dakota, Aruba
Tel: (297) 5823773 ·
Fax: (297) 5834290
E-mail: atha@setarnet.aw
Website: www.athaaruba.org



Benefits of moderate wine consumption

30% reduction in the risk of heart attack compared to non-drinkers, a finding that has been repeated over 30 years and in various countries

Wine-tips
Monrick E. Croes BA, MA
Wine & Hospitality Service Specialist

Belangrijke nummers

Centraal Politie	100	Kibrahacha	583-4908
Brandweer	911	Maria	585-8145
Politie O'stad	102	Noord	586-4606
Politie San Nicolaas	104	Oduber	582-1780
Politie St.Cruz	105	Paradera	588-6638
Politie Noord	107	San Lucas	584-5119
Tipline Politie	11141	San Nicolaas	584-8186
Ziekenhuis	527-4000	Santa Anna	586-8181
Dierenarts	585-0400	Santa Cruz	585-8028
Elmar centraal	523-7100	Seroe Preto	584-4833
Elmar storing	523-7147	Trupiaal	583-8560
WEB Aruba	525-4600		
SETAR	582-2116	— Mortuariums —	
Taxi (TAS)	587-5900	Ad Patres	584-2299
Taxi (ATT&T)	582-2010	Aurora	588-6699
Taxi (PTS)	588-0035	Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Taxi (Diamond)	587-2300	Olive Tree Oranjestad	582-0000
Kankerbestrijding	582-0412		
Stichting SAMBA	582-0903	— Stichtingen —	
—Oranjestad—		Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Ambulance	582-1234	Fundacion Respetami	582-4433
BGD Oranjestad	527-2782	Zwanger? Fundacion	
Veterinaire Kliniek	582-1720	CIZKA	583-0331
Animal Shelter	582-1623	Fundacion Diabetico Arubano	593-0507
— San Nicolaas—		Twelve Step Meeting	
Ambulance	584-5050	AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Centro Medico	523-8833	Fundacion Amor Pa	568-4739
BGD San Nicolaas	527-2782	Prohimo	564-8849
Serlimar	584-5080	NA Acceptance Group	565-7500
— Botica —		Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
4 Centro Medico	584-5794	Bureau Sostenemi Misbruik en mishandeling tegen	
Aloë	584-4606	minderjarigen	588-1010
Central	585-1965	Fundacion C.V.A. voorkomen	
Dakota	588-7364	en zorg voor stroke	567-7004
Del Pueblo	582-1253		
Eagle	587-9011		

Het weer

DONDERDAG			
28 december 2017			
Licht bewolkt met kans op regen. Wind vanuit het Oost tussen 32 en 43 km/u.			
Max Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
30°	33°	32 km/u	60%
Zonsopgang	Zonsondergang	UV index	
07:00	18:24	10 v/d 10	

DONDERDAGAVOND			
Licht bewolkt met kans op regen. Wind vanuit het Oostnoordoost tussen 30 en 44 km/u.			
Max Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
25°	24°	30 km/u	78%
Maansopgang	Maansondergang		
14:28	03:13		

Aankomsttijden

Cruiseschepen
Woensdag, 27 Dec. '17
Britannia 07.00 – 18.00
Mein Schiff 3 07.30 – 19.00
AidaDiva 08.00 – 18.00
Donderdag, 28 Dec. '17
Navigator Of The Seas 07.00 – 18.00
Adventure Of The Seas 08.00 – 23.00
Carnival Conquest 08.00 – 16.00
Vrijdag, 29 Dec. '17
Marella Discovery 08.00 – 20.00
Freewinds 06.00 – ****

Dienstdoende huisartsen Woensdag 27 december 2017
Huisarts nachtdienst - Oranjestad Huisartsenpost Hospitaal 527-4580 Dr. Anthony
Huisarts nachtdienst - San Nicolaas Centro Medico San Nicolaas Dr. Wever
Dienstdoende apotheken Apotheek nachtdienst San Nicolaas Botica Seroe Preto 584-4833 Apotheek nachtdienst Oranjestad Botica Oduber 582-1780

BWN		
17:00: Dagelijkse Kost	07:45: NOS Jaaroverzichten	
17:20: MAX Geheugentrainer	08:55: Papadag	
17:35: EenVandaag	10:25: Nieuwsuur	
18:00: VRT Journaal	11:00: Weerbericht Amerika/Caraïben	
18:35: College Tour	11:05: First Dates	
19:20: NOS Journaal	11:55: Iedereen beroemd	
19:40: Weerbericht Europa/Afrika	12:00: VRT Journaal	
19:45: NOS Jaaroverzichten	12:30: Vrede op aarde	
20:55: Papadag	13:30: Kerst met Sterren	
22:25: Nieuwsuur	14:10: BinnensteBuiten	
23:00: Weerbericht Amerika/Caraïben	14:35: Dus ik ben	
23:05: First Dates	15:15: NOS Journaal	
23:55: Iedereen beroemd	15:20: Sesamstraat	
donderdag 28 december	15:40: Sturmtroopers	
00:00: VRT Journaal	15:55: Het Klokhuis	
00:35: Vrede op aarde	16:10: School Magic	
01:30: De Reünie	16:25: Blokken	
02:20: Dus ik ben	16:50: Thuis	
03:05: NOS Journaal	17:15: Dagelijkse Kost	
03:10: Sesamstraat	17:30: EenVandaag	
03:25: Sturmtroopers	18:00: VRT Journaal	
03:40: Het Klokhuis	18:30: VRT Jaaroverzicht 2017	
03:55: School Magic	19:30: NOS Journaal	
04:10: Blokken	19:55: Weerbericht Europa/Afrika	
04:35: Thuis	20:00: College Tour	
05:00: Dagelijkse Kost	20:45: TV Monument Floorije Dessing	
05:20: MAX Geheugentrainer	21:40: DWDD University	
05:35: EenVandaag	presenteert: Symmetrie	
06:00: VRT Journaal	door Robbert Dijkgraaf	
06:35: College Tour	Nieuwe film	22:30:
07:20: NOS Journaal	Nieuwsuur	23:20:
07:40: Weerbericht Europa/Afrika	Weerbericht Amerika/Caraïben	23:55:

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333
Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323,
Oranjestad, Aruba

Directie:
Michael Voges
mvoges@amigoe.com
Grecia Willems
gwillems@amigoe.com

Redactie:
Alex Lacle (hoofd redacteur)
Mirte de Rozario
Melissa Stamper
Nadine Salas
arubaredactie@amigoe.com

Verkoop Algemeen:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop/Acquisitie
Shawn Geerman
sgeerman@amigoe.com

Special Projects Coordinator
Natasha Tromp
ntromp@amigoe.com

Social Media & Marketing Coordinator
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com

Administratie Algemeen:
adminaruba@amigoe.com

Administratie
Zulaika Kelly
zkelly@amigoe.com
(abonnement)
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com
(layout)

Distributie
Zulma Kock
abonnementaruba@amigoe.com

Klachten over bezorging?
Mail naar:
klachtenaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag
8:00 am – 4:30 pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank
#20651903
Banco di Caribe # 81027801
RBC #100031723
Aruba Bank # 6000400190

Mogelijke sluiting Ultimo Noticia gesprek van de dag

WILLEMSTAD — De financiële situatie bij de ochtendkrant Ultimo Noticia is slecht, maar of de krant hierdoor moet sluiten is nog onduidelijk. Er doen al lange tijd geruchten de ronde dat december de laatste publicatiemaand is. De medewerkers zijn afgelopen donderdag door directeur Edvin Yrausquin erover bericht dat de krant vandaag voor het laatst zou uitkomen. De krant is zaterdag verschenen, maar er wordt in de editie met geen woord gerept over een einde.

De geruchten zijn sterker geworden na een post in de sociale media donderdagmiddag, dat beslagen zijn gelegd op de rekeningen van Ultimo Noticia en dat de tent leeg werd gehaald door deurwaarders. “Pure onzin”, benadrukte Yrausquin, “ik ben hier aanwezig en niemand is hier langs geweest. Het gaat

financieel slecht, maar wat er gezegd wordt is niet waar. Het vonnis (in het voordeel van journalist Dick Drayer, die van de krant ruim 100.000 gulden moet krijgen, red.) maakt het allemaal wel nog moeilijker. Het brengt onze toekomst in gevaar.” Drayer heeft na betekening van het vonnis, de krant drie

weken de tijd gegeven om te reageren en alsnog tot een schikking te komen. Er is dus namens hem nog geen beslag gelegd, bevestigt hij. Zoals eerder door zijn advocaat Roelof Bijkerk gemeld, is de journalist nog altijd bereid met een lager bedrag genoegen te nemen, dan door de rechter is opgelegd. Dat de top van Ultimo Noticia het niet eens is met het vonnis is een feit. Maar er is kennelijk ook geen interesse om tot een schikking te komen met Drayer. Yrausquin is de mening toegedaan dat het gerecht heeft meegevoeld met een doordacht spelletje van Drayer om geld te verdienen, en dat het ge-

recht zelfs heeft gelogen over de gang van zaken, om hem zijn zin te geven. Dit wordt stellig ontkend door het gerecht. In hoger beroep gaan tegen het vonnis wordt moeilijk, concludeerde de *Amigoe* eerder al uit een gesprek met Yrausquin, aangezien ook dat proces veel geld gaat kosten. Geld dat er niet is. Hij hoopt dat vrienden hem ondersteunen in deze moeilijke periode. Momenteel bestaat de redactie feitelijk uit één journalist die zelf belast is met de opmaak en hoofdredactie van de krant, Humprey ‘HZ’ Zimmerman, en een freelance journalist, Roberto ‘Pimpel’ Cuales.

Begroting 2018 in recordtijd aangenomen

WILLEMSTAD — Binnen twee dagen tijd werd vrijdag de begroting 2018 door de Staten aangenomen. Doordat slechts de coalitiefracties aan de beraadslagingen deelnamen, gingen de ministers in rap tempo door de hoofdstukken. Hierdoor kwam de derde vergaderdag, die zaterdag zou plaatsvinden, te vervallen.

De gewone dienst eindigt volgens minister van Financiën Kenneth Gijsbert-ha (MAN) met een saldo van ruim 2,5 miljard gulden en de kapitaaldienst met een saldo van ruim 2,1 miljard gulden. Dat komt neer op een totaal van bijna 4,7 miljard gulden (4.691.572.000).

De coalitiefracties dienden drie moties in die allen werden aangenomen. In de eerste motie die door PAR-parlementariër Stephen Walrond werd ingediend spreken de Staten haar steun uit voor de versterking van de Mice-afdeling van het Curaçaose toeristenbureau. Mice staat voor Meetings, Incentives, Conferences en Events en heeft tot doel technische en financiële steun te geven aan evenementen die op Curaçao worden georganiseerd. In vergelijking met andere eilanden in het Caribisch gebied

zijn de personele invulling en de beschikbare fondsen ontoereikend. Volgens Walrond zou de regering meer aandacht moeten besteden aan evenementen die toeristen naar het eiland kunnen trekken. Uit de 30 miljoen gulden subsidie die het Curaçaose toeristenbureau CTB van de regering krijgt moet een deel naar Mice gaan. Een ander voorstel is om een deel van de lening die het CTB wil afsluiten voor de implementatie van het Toerismeplan, te reserveren voor Mice. De afdeling moet volgens de indiener worden versterkt met lokale en internationale strategische partners. Tot slot moet Mice nauw samenwerken met organisatoren voor evenementen die een grote toeristische aantrekkingskracht hebben en hen technisch en financieel bijstaan. De tweede motie werd ingediend door MAN-parle-

mentariër Eugène Cleopa waarin de regering wordt gevraagd om tussen 2019 en 2021 niet meer te korten op de begroting van het ministerie van Onderwijs, Wetenschap, Cultuur en Sport (OWCS). De regering moet er alles aan doen om de fondsen voor het ministerie te behouden zodat de vorming van onze natie wordt beschermd, aldus Cleopa.

De derde motie had betrekking op het ministerie van Gezondheid, Milieu en Natuur (GMN). Volgens het parlement moet de regering de nadruk leggen op een gezonde bevolking en deze boodschap promoten. In 2018 moet de regering landbouw, veehouderij en visserij blijven stimuleren. Ook moet de bevolking worden gestimuleerd om haar eigen voedsel te verbouwen. Hierdoor hebben we zelf de controle op de kwaliteit van voedsel en gaat de bevolking gezonder eten. Verder moet de regering het komende jaar arbeidsplaatsen creëren door middel van landbouw, veehouderij en visserij en tot slot moet de regering watermanagement promoten.

30 illegale Venezolanen aangehouden

WILLEMSTAD — De Kustwacht Caribisch Gebied (KWCarib) heeft zaterdagochtend dertig Venezolanen, die met een boot illegaal aan land wilden gaan, aan de politie uitgeleverd voor uitzetting. De 25 mannen en 5 vrouwen worden binnenkort uitgezet.

De kustwachtradar detecteerde het boottype ‘yola’ omstreeks 6:30 uur ’s ochtends op drie mijl ten zuiden van Daaiboo. Een team werd ingezet en de yola werd onder begeleiding van de kustwacht naar binnen gesleept. Althans dat heeft de kustwacht proberen te doen. Het aantal personen in de boot was echter te

groot, waardoor de boot problemen kreeg. Er stroomde water in de boot, waardoor de illegalen op zee – wat niet de normale gang van zaken is – uit de boot moesten stappen. Zij zijn aan boord van twee super-RHBS van de kustwacht naar de kant gebracht, waar zij werden gefouilleerd. De politie werd inge-

schakeld, die de groep in de vreemdelingenbarak heeft ingesloten in afwachting van hun uitzetting. Volgens de kustwacht zijn in dit geval drugs noch wapens gevonden op de boot. De boot is niet in beslag genomen, die was zodanig beschadigd dat hij zonk.

Overheid verkent mogelijkheden voor- en vroegschoolse educatie

WILLEMSTAD — Een van de punten in het Urgentieprogramma van de regering Rhuggenaath is voorschoolse en vroegschoolse educatie. Op dit gebied zijn de eerste verkennende stappen gezet. Er zijn door afgevaardigden van het ministerie van Onderwijs, Wetenschap, Cultuur en Sport (OWCS) gesprekken gevoerd met training consultants op dit gebied in Nederland en op Curaçao. Ook hebben afgevaardigden in Nederland een bijeenkomst van de Basistraining Voor- en Vroegschoolse Educatie bijgewoond, onder begeleiding van Michelle de Nooijer van adviesbureau MdeN.

In het Programma wordt onder meer de beschikbaarheid van kwalitatief goede voorschoolse educatie aangegeven als beoogd resultaat. Deze moet toegankelijk zijn voor alle mensen, ongeacht hun sociaal-economische situatie. Door te richten op educatie van de jongsten in de samenleving, wordt geprobeerd een duurzame oplossing voor de armoedeproblematiek in sommige wijken te vinden. Uit in het Urgentieprogramma aangehaald onderzoek blijkt, dat ‘onderwijs en educatie een positief effect hebben op het welzijn in huishoudens en dat huishoudens waarvan het hoofd meer onderwijs heeft genoten, minder kans hebben om in een armoedesituatie terecht te komen’. Voorschoolse educatie is gericht op kinderen van tweeënhalft tot vier jaar en vroegschoolse educatie op kinderen van vier tot zes jaar oud. De lesmethoden zijn bedoeld om jonge kinderen voor te bereiden op hun verplichte schoolprogramma’s. Door hen op vroege leeftijd bloot te stellen aan methodes waarin zij kennis kunnen maken met routine en samenwerking en zij gestimuleerd worden om vragen te stellen, zullen zij



Debbie Pocorni van kinderdagverblijf Bambino en Michelle de Nooijer.

een soepelere overgang naar volgende leertrajecten ervaren dan andere kinderen, zo stelt Michelle de Nooijer van MdeN Training begeleiding & advies, waarmee OWCS in Nederland en op Curaçao verkennende gesprekken heeft gevoerd. De Nooijer is op Curaçao met haar zus Yvoli, die hier heeft gewoond en haar tijdens haar bezoek begeleidt. De twee onderwijskundigen bezoeken tijdens hun verblijf verschillende kinderdagverblijven om te ontdekken waar de mogelijkheden en valkuilen op Curaçao zijn voor training van leerkrachten. De Nooijers bedrijf ondersteunt professionals bij het versterken van hun pedagogische en didactische vaardigheden, en bij het vergroten van hun kennis van de ontwikkeling van het jonge kind. Van daaruit kunnen dan weloverwogen keuzes gemaakt worden door de ontwikkeling te volgen en waar nodig te stimuleren.

Aangeleerde nieuwsgierigheid
De Nooijer legt uit dat de kinderen door vormen van vroege educatie, waarbij de

focus ligt op stimulatie, al vroeg getraind worden in het stellen van vragen en op die manier nieuwsgierigheid als het ware aangeleerd krijgen. “Kinderen moeten het gevoel hebben ‘leading’ te zijn”, aldus De Nooijer. Het is de bedoeling dat zij over alles uit zichzelf vragen gaan stellen. Met deze kwaliteiten zullen zij beter zijn voorbereid op volgende fases en daarin dus beter presteren. Door de nadruk te leggen op vragen stellen en sociale-emotionele ontwikkeling, ligt de focus van deze programma’s ook vooral op taalontwikkeling. Daarnaast zijn er nog drie andere pijlers: sociaal-emotionele ontwikkeling, motorische ontwikkeling en rekenen. Op welke wijze de taalontwikkeling op Curaçao, met meerdere talen en vaak een andere taal op school dan thuis, vorm moet krijgen in de programma’s die De Nooijer voor ogen heeft, weet zij nog niet. “Daarvoor zijn we hier, om te bekijken hoe alles werkt. Het is echt een eerste kennismaking.”

Brede plannen in het Urgentieprogramma
In het Urgentieprogramma

worden de plannen voor wat betreft voor- en vroegschoolse educatie breed weergegeven. In het plan wordt steeds per thema genoemd wat de beoogde resultaten, plannen en activiteiten op dat gebied zijn. Voor wat betreft onderwijs, educatie en vorming zijn dit: een kwalitatief programma voor- en vroegschoolse educatie op Funderend Onderwijs (FO) scholen; het realiseren van een breed aanbod naschoolse educatie voor kinderen van vier tot twaalf jaar met aandacht voor talentontwikkeling; het realiseren van een breed aanbod naschoolse educatie voor jongeren van twaalf jaar en ouder; ondersteunende activiteiten gericht op ontwikkeling van taal- en rekenvaardigheden op FO-scholen en het faciliteren van vakgerichte cursussen en ondernemingen (MKB) gericht op het stimuleren en creëren van buurt-economieën. Hieruit blijkt dat drie van de vijf punten zich richten op het funderend onderwijs, en vanwege de leeftijdsdoelgroep allemaal connecties hebben met voor- en vroegschoolse educatie.

Onderzoek begrotingsoverschrijding Hamelbergweg

WILLEMSTAD — Minister Suzy Camelia-Römer van Gezondheid (PIN) zal de begrotingsoverschrijding door de omlegging van de Hamelbergweg bij het terrein van Hospital Nobo Otrobanda (HNO) laten onderzoeken. “Er moet met argusogen naar de kwestie worden gekeken om na te gaan of de extra kosten correct zijn”, zo verklaarde ze vrijdag tijdens de behandeling van de ontwerpbegroting 2018.

“Men is bekend met het Hamelbergweg-drama en de stijging van de kosten van 3 naar 8 miljoen gulden. Indien deze overschrijding gerechtvaardigd kan worden, dan zij het zo.” Maar dit wil Camelia-Römer dan wel zeker weten. Eind 2015 werd bekend dat de kosten aanzienlijk hoger waren uitgevallen dan de begrote 3 miljoen gulden. Uitvoeringsorganisatie Usona liet destijds weten dat ‘met name de hoeveelheid klip die gehakt moest worden voor de noodzakelijke diepte van de riolering en mantelbuizen, grote invloed

had op de prijsvorming’. “Er waren veel omstandigheden die pas in beeld konden worden gebracht na het bouwrijp maken van het westelijk deel van het terrein”, aldus Usona.

De wegwerkzaamheden kostten daardoor 8 miljoen gulden in plaats van de begrote 3 miljoen. Camelia-Römer, destijds nog minister van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (VVRP), zei toen al dat ze de antwoorden onvoldoende beargumenteerd achtte.

Ministerieel regisseur
De minister is tevreden over het verloop van het

HNO-bouwtraject, in die zin dat er door de benoeming van Stanley Betrian als ministerieel regisseur en toezichthouder, vorm wordt gegeven aan het proces. Hierdoor verkrijgt de minister duidelijkheid over wat er nog gedaan moet worden. Het HNO-traject neemt namelijk veel tijd in beslag, maar door de ministerieel regisseur kan er een plan van aanpak worden vastgesteld. Het team van Betrian is dagelijks bezig met dit traject.

De verdere processen lopen volgens de minister ook goed. 85 procent van de inkoop is al gedaan. Ze heeft van Ballast Nedam vernomen dat het ziekenhuis in april 2019 operationeel zal zijn, maar ze kan niet garanderen dat dit ook werkelijk gehaald gaat worden. De bouw zal in september 2018 gereed zijn.

Ministerie Soaw in 2018:

Risicoanalyse en efficiëntieonderzoek voor gesubsidieerde stichtingen

WILLEMSTAD — Het ministerie van Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn (Soaw) gaat in 2018 een risicoanalyse en een efficiëntieonderzoek doen bij de 35 stichtingen die het ministerie momenteel subsidieert. Dat liet verantwoordelijke minister Hensley Koeiman (MAN) vrijdag tijdens de begrotingsbehandeling voor het jaar 2018 weten, in antwoord op vragen van Statenlid Elsa Rozendal (MAN).

“Het is onze plicht ervoor te zorgen dat publieke fondsen worden gebruikt voor het doel waar de fondsen voor bestemd zijn. Het ministerie werkt er momenteel aan om

de afdeling Inspectie van het Soaw-ministerie te versterken zodat die ons hiermee kan helpen. Maar het is een uitdaging. Onder begeleiding van de Stichting Overheids-

accountantsbureau (Soab) proberen wij de stichtingen bewust te maken van het feit dat zij zich aan de afspraken moeten houden. Wat wij aan diensten van de stichtingen kopen moet van goede kwaliteit zijn”, aldus Koeiman. Koeiman legt uit dat de risicoanalyse inhoudt dat er onderzocht zal worden of het personeel van de stichtingen over de vereiste capaciteit en competenties beschikt om een product te leveren dat op niveau is. Hij stelt verder dat alle afspraken over het product dat iedere stichting moet leveren in de subsidiebeschikking staat. Ook moeten de stichtingen hun jaarverslagen inleveren, zoals het hoort. “We weten dat dit heel vaak niet gebeurt. De afdeling maatschappelijke zorg en sociale voorziening van Inspectie zal de controles uitvoeren”, aldus Koeiman.



Kosten onderwijs, educatie en vorming volgens de begroting in het Urgentieprogramma

Kwalitatief programma voor- en vroegschoolse educatie
Breed aanbod naschoolse educatie 4-12 jaar oud
Breed aanbod naschoolse educatie 12+ jaar oud
Ondersteunende activiteiten ontwikkeling taal en rekenen
Leertrajecten en trainingen voor buurt-economieën

Ministerie	Raming extra kosten
OWCS	300.000
OWCS	250.000
OWCS	200.000
FO	50.000
SOAW/MEO/VVRP	550.000

Cft-voorzitter Gradus:

‘Begroting en economie topprioriteiten St. Maarten’

DEN HAAG — De economie van St. Maarten weer in beweging krijgen en de begroting voor 2018 veiligstellen zijn twee topprioriteiten voor St. Maarten, vindt Cft-voorzitter Raymond Gradus (55), die zes maanden geleden de leiding overnam van zijn voorganger Age Bakker.

Hoewel Gradus de buitengewone omstandigheden op St. Maarten na de orkanen Irma en Maria erkent, zei hij dat het erg belangrijk is dat het land een goedgekeurde begroting voor 2018 heeft. Tot dusverre heeft het Cft, dat toezicht houdt op het begrotingsproces van de regering van St. Maarten, nog geen goedgekeurde begroting voor 2018 ontvangen.

Het Cft heeft vorige week donderdag besloten een advies te sturen aan de Rijksministerraad om St. Maarten een aanwijzing te geven, gebaseerd op de Rijkswet financieel toezicht (Rft), om uiterlijk 1 maart volgend jaar een goedgekeurde begroting voor 2018 in te dienen. Het Cft lichtte het parlement van St. Maarten vorige week vrijdag hier over in. St. Maarten heeft begrotingssteun nodig voor 2017 en 2018. De Nederlandse regering is van plan om de regering van St. Maarten te helpen de financiële leemte voor dit jaar te overbruggen door 30-40 miljoen euro aan liquiditeitssteun te verstrekken. De Nederlandse begrotingssteun zal ook volgend jaar nodig zijn. Gradus stelde dat het belangrijk is dat de regeringen van Nederland en St. Maarten overleg voeren over hoe om te gaan met de financiën in de periode na de orkanen. Dit betreft zowel de liquiditeitspositie als de leningen die St. Maarten via Nederland heeft ontvangen, omdat St. Maarten moeite zal hebben om aan zijn financiële verplichtingen te voldoen.

Enorme uitdagingen

Gradus zei dat de Nederlandse regering begrip heeft voor de financiële situatie. Maar op regeringsniveau zal St. Maarten een aantal stappen moeten nemen, waaronder het opstellen van de begroting voor 2018 en een indicatie van de financieringsbehoeften. De uitdagingen zijn ‘enorm’, stelde hij. “De financiële gevolgen van de orkaan voor St. Maarten zijn aanzienlijk. De inkomsten voor 2017 zijn aanzienlijk gedaald en dit zal naar verwachting ook in 2018 het geval zijn. Dat is een feit. We zijn bezorgd over de liquiditeitspositie van St. Maarten”, zei hij. Het uitstellen van betalingen aan sociale- en ziekteverzekeringen (SZV) en het Algemeen Pensioenfonds (APS) is niet verstandig, vindt Gradus. Ook het gebruiken van de reserves voor kapitaalinvesteringen voor liquiditeitsdoeleinden, een optie die is voorgesteld door de regering van St. Maarten, is geen goed idee. “Die fondsen zijn er niet voor niets; namelijk om de benodigde investeringen in de economie te doen”, zei Gradus. Hij noemde het ook ‘erg onverstandig’ om een aantal entiteiten en bezittingen die eigendom van de overheid zijn te verkopen, een handelwijze die onlangs werd gesugereerd door Richard Gibson, de minister van Financiën. “Dat is geen oplossing voor het probleem. Het verkopen van uw zilver voor een te lage prijs is geen verantwoordelijk financieel beheer.” De Cft-voorzitter zei dat het



Cft-voorzitter Raymond Gradus (m) met naast zich bestuursleden Sybilla Dekker en Robert Croes tijdens een persconferentie in oktober.

nu vooral belangrijk is om de economie op gang te krijgen. Het Wederopbouwfonds waaraan de Nederlandse overheid 550 miljoen heeft toegezegd speelt hierbij een cruciale rol. Een impuls in de economische activiteit zal een positieve invloed hebben op de overheidsfinanciën.

Toegevoegde waarde

De door Nederland geboden liquiditeitssteun toont de toegevoegde waarde van het Koninkrijk. Gradus stelde dat er ‘natuurlijk’ voorwaarden zijn waaraan voldaan moet worden, naast een goed systeem van checks and balances. Hij zei dat hij verwacht dat liquiditeitssteun ook in 2018 nodig

zal zijn, maar niet in 2019. De Wereldbank is verantwoordelijk voor de uitbetaling van de Nederlandse bijdrage aan dit fonds. Het Cft zal niet bij dit proces worden betrokken. “De Wereldbank is beter toegerust voor deze taak.” Het proces om St. Maarten te herbouwen zal nogal wat tijd in beslag nemen, zei Gradus, eraan toevoegend dat er ook veel positieve dingen gebeuren. Hij noemde de veerkracht en de eenheid getoond door de bevolking. “We moeten ook onze zegeningen tellen.” Gradus heeft twee suggesties voor de nabije toekomst die gunstig zouden moeten zijn in het geval van een orkaan of andere natuur

ramp: de oprichting van een gezamenlijk natuurrampenfonds en een gemeenschappelijk verzekeringsfonds, beide op Rijksniveau om de last te delen en de solidariteit te vergroten. “Dit zou een geweldige manier zijn om verdere inhoud te geven aan de toegevoegde waarde van het Koninkrijk.” In plaats van Nederland de rekening te laten betalen voor de wederopbouw van St. Maarten, zou er een speciaal Koninkrijksfonds voor natuurrampen kunnen zijn waaraan alle landen zouden bijdragen. St. Maarten zou dan bijvoorbeeld een financiële bijdrage van dit fonds ontvangen tijdens een terugval van de economie als

gevolg van een orkaan. Zijn tweede idee is het creëren van een door de overheid gesteunde verzekering, een vorm van hypotheekgarantie voor sommige gelegenheden die al in Nederland bestaat, waardoor het risico zou worden gespreid en de verzekering betaalbaar zou blijven voor de gewone man. “Onderverzekering is een maatschappelijk probleem dat nog erger kan worden als de verzekeringsmaatschappijen besluiten hun premies en eigen risico te verhogen. Het zou geen goede ontwikkeling zijn als alleen de happy few het zich kunnen veroorloven hun bezit te verzekeren”, stelde hij tot besluit.

Tarieven elektra en water berekend met nieuw stelsel

KRALENDIJK — Bonaire krijgt op 1 april volgend jaar een nieuw tariefstelsel voor elektriciteit en drinkwater. Dit stelsel volgt uit de Wet elektriciteit en drinkwater BES die op 1 juli in werking is getreden. De Autoriteit Consument & Markt (ACM) ziet toe op de naleving van deze wet. De ACM stelt jaarlijks vast wat de kosten-dekkende maximumtarieven zijn die WEB in rekening mag brengen bij consumenten en bedrijven.

Om vast te stellen wat deze kostendekkende maximumtarieven zijn, berekent de ACM wat het ContourGlobal kost om elektriciteit te produceren. Ook berekent de ACM wat het WEB kost om elektriciteit en drinkwater te produceren en te distribueren. Het uitgangspunt is daarbij dat WEB voldoende inkomsten moet hebben om het netwerk te onderhouden en investeringen te doen en tegelijkertijd dat WEB niet meer dan kostendekkende tarieven in rekening mag brengen bij consumenten en bedrijven. De huidige tarieven van WEB voor elektriciteit en drinkwater voldoen niet aan dit uitgangspunt, want ze zijn niet kostendekkend. De nieuwe maximale tarieven die de ACM vaststelt, gelden vanaf 1 april. Welke tarieven WEB daadwerkelijk in rekening gaat brengen, is nog afhankelijk van overleg tussen WEB, het ministerie van Infrastructuur en Waterstaat en het ministerie van Economische Zaken en Klimaat.

Bouw benzinestation voor boten bij de Caracasbaai-visserishaven vergevorderd

WILLEMSTAD — Menig bezoeker van de vissershaven van de Caracasbaai, heeft de afgelopen periode de hervatting van de bouwwerkzaamheden aan een eerder aangelegd platform aan een water/benzinestation voor boten – naast de zeerreddingsorganisatie Citro – kunnen opmerken. De aanleg daarvan, is al in een vergevorderde fase beland. Zo is er onder meer een gebouw voor de benzineopslagtank(s) geplaatst en wordt het platform nu van een overkapping voorzien.

Volgens verschillende omstanders zouden de benzineopslagtank(s) reeds in het gebouw zijn geplaatst. De voorzitter van de Curaçao Yacht Club aan het Spaanse Water, Jan Geerings, reageert als volgt op de bouw: “Als alles conform de daarvoor vereiste vergunningen met toetsing door de betreffende instanties, naar veiligheid verloopt dan hebben wij er geen moeite mee. Wij geloven in eerlijke concurrentie. Maar in dezen dient veiligheid voorop te staan, aangezien de tanks bovenwinds van de vaartuigen/boten in de vissershaven gesitueerd zijn. Bij ons ligt slechts 10 procent van alle vaartuigen, benedenwinds de opslagtanks.” Geerings licht toe dat het runnen van de jachtclub-benzinepomp verder geen ‘vetpot aan opbrengsten’ oplevert en dat operationele activiteiten voornamelijk gericht zijn op het faciliteren van de leden van de jachtclub. “Onze leden zullen gewoon bij ons blijven tanken”, aldus Geerings. Tegen de realisatie van deze benzinepomp werd vijf jaar geleden een rechtszaak aangespannen door benzinehoudersassociatie Copda, die door de rechter niet ontvankelijk werd verklaard. Copda ging zonder succes in verweer tegen de verstrekking van een bouwvergunning door de minister van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (VVRP) aan de toenmalige

eigenaar Roberto Servage. Geëist werd dat deze ingetrokken zou worden. Copda was van mening dat de vergunning in strijd zou zijn met de vestigingsregeling voor bedrijven. Conform deze regeling mogen er geen nieuwe benzinestations worden gebouwd binnen een straal van vijf kilometer van een reeds gevestigd pompstation. Het nieuw te bouwen pompstation viel binnen de radius van Vanddis Gasora aan de Caracasbaaiweg, het Hanenberg-pompstation en het benzinestation van de jachtclub die met een pier in het Spaanse Water ligt. Volgens de rechter kon Copda niet aantonen dat zij een direct concurrentiebelang heeft bij de komst van een nieuw benzinestation, aangezien dit uitdrukkelijk bedoeld was om vaartuigen van brandstof te voorzien. Het enige benzinestation dat in de buurt ligt en wel bestemd is voor vaartuigen, was geen lid van de Copda. Daarom kon de Copda de belangen van de jachtclub niet behartigen. De werkzaamheden werden hierop lange tijd gestaakt en zouden recent weer worden opgepakt, nadat Servage het geheel verkocht aan een Venezolaanse ontwikkelaar. De secretaris-generaal van het VVRP-ministerie, Dwigno Puriel, bevestigt bij navraag dat hij een dergelijke verkoop, de oorspronkelijke bouwvergunning gehandhaafd blijft. Of er getoetst is of de



Naar verluidt zouden benzineopslagtank(s) reeds in het gebouw geplaatst zijn. Op de achtergrond is het gebouw van Citro te zien.



De lassers arriveren. Zij werken aan de constructie die voor het platform aan het water, overkapping dient te bieden.

bouw conform de bouwvergunning plaatsvindt, zegt Puriel nadere navraag bij de uitvoeringsorganisatie Ruimtelijke Ontwikkeling en Planning (ROP) te zullen doen.

Hindervergunning

Het beheer van de vissershaven valt onder het ministerie van Gezondheid, Milieu en Natuur (GMN). Of de benzinepomp over

de nodige hindervergunning beschikt, zegt sector-directeur van de uitvoeringsorganisatie Milieu en Natuur Beheer (MNB), Gabriel Murray: “Nee, maar er is wel een aanvraag ingediend die nu in behandeling is. Met nu ook de feestdagen op komst en beperkte mankracht, is mijn schatting dat de hindervergunning niet voor eind januari gereed zal zijn.”

Aardbeving op kerstavond

PHILIPSBURG — “Eerst hoorde ik een geluid als van een grote vrachtwagen die voorbijreed. Even later begon het bed een paar seconden lang te trillen.” Zo beschreef een inwoner van St. Maarten zijn ervaring van een aardbeving met de kracht van 5,2 op de schaal van Richter, die op kerstavond rond elf uur ongeveer 15 seconden lang het hele eiland deed schudden.

Het epicentrum van de seismische activiteit lag, volgens de United States Geological Survey (USGS), 22 kilometer ten noordoosten van St. Barths, niet ver van de oostkust van St. Maarten. Na de traumatische ervaringen met de orkaan Irma op 6 september zijn inwoners van het Caribisch gebied zich scherp bewust van de kracht van natuurrampen. De aandacht op sociale media richtte zich al

snel na de aardbeving op de vraag of de beving een tsunami-waarschuwing voor de omgeving had veroorzaakt, maar er kwam geen officieel of onmiddellijk antwoord. Dit zorgde ervoor dat velen zich afvroegen: wat nu? St. Maarten, waar jaarlijks zo’n vijftien aardbevingen voorkomen, heeft geen rampenplan, noch een bewustmakingscampagne om inwoners te leren hoe ze moeten

reageren in het geval van een aardbeving. Sommige inwoners van het Caribisch gebied gaven via de sociale pagina ‘Felt it’ van de USGS blijk van een religieuze kijk op de situatie. Een bewoner van Anguilla schreef: “God waarschuwt Anguilla voor zijn nieuwe generatie als van Sodom en Gomorrah.” Een inwoner van St. Maarten schreef: “Kort geroem, toen gedruis. Was op dat moment buiten. Ik voelde me licht in het hoofd. De hond was ervan geschrokken.” Op St. Eustatius schreef iemand: “Duurde 30 seconden, veroorzaakte gerommel van potten in de keuken.”

Commissie onderzoekt structuur ACU

WILLEMSTAD — Algemeen Spaar- en Kredietcoöperatie ACU zal een commissie in het leven roepen om het functioneren van de structuur binnen de organisatie nader te gaan bestuderen. Dit bevestigt Angelo Davelaar, voorzitter van het bestuur van ACU.

Het besluit tot de oprichting van de commissie vond zondag plaats tijdens een buitengewone algemene ledenvergadering. Davelaar wilde zaterdagochtend niet in detail treden over de inhoud van de bijeenkomst. Hij wijst erop dat deze informatie niet naar buiten kan worden gebracht. Wel geeft hij aan dat genoemde commissie tevens zal nagaan wat de mogelijkheden zijn voor een code ‘good governance’ die voor alle coöperatieve verenigingen op het eiland moet gaan gelden. Voor zover deze krant van verschillende bronnen heeft begrepen was het voornemen voor de oprichting van de commissie een voortvloeisel van een algemene ledenvergadering uit 2016.

Eervol herstel ‘Nerry’ González weer eilandsecretaris Bonaire

KRALENDIJK — Het Bestuurscollege van het Openbaar Lichaam Bonaire (OLB) laat in een persbericht weten dat het heeft besloten om met ingang van 16 december Nereida ‘Nerry’ González eervol in de functie van eilandsecretaris van het OLB te herstellen. Dit op basis van de bevindingen van een door het Bestuurscollege (BC) ingelast feitenonderzoek door een externe juridisch adviseur.

De eilandsecretaris werd deze zomer geschorst nadat het toenmalige Bestuurscollege haar niet alleen nalatigheid verwet bij de uitvoering van haar taken als secretaris van het BC, maar ook als algemeen directeur van de ambtelijke organisatie. Zo zou zij diverse besluiten van het BC niet of onvolledig uitvoeren en werd haar verweten dat de notulen van de vergadering vaak niet weergaven wat besproken of besloten was. Er gingen al

jaren geluiden op dat de persoon van de eilandsecretaris te machtig was geworden, ook in verband met haar relatie met politicus Robby Beukenboom als levenspartner. In zijn definitieve rapportage aan het Bestuurscollege van 12 december heeft de juridisch adviseur nu aangegeven dat niet is gebleken dat de eilandsecretaris zich schuldig heeft gemaakt aan plichtverzuim, dan wel ernstig plichtverzuim. In het juridisch advies is aangegeven dat de verwijten, zoals aangegeven in het eilandbesluit van 11 augustus, niet blijken uit het voorhanden zijnde dossier en dat het BC deze verwijten als niet gestaafd kan beschouwen. Het Bestuurscollege heeft op basis van de bevindingen van de deskundige geen reden om het advies van de juridisch adviseur niet te volgen. Dientengevolge is González met ingang van 16 december eervol in de functie hersteld. De Eilandsraad, de Rijksvertegenwoordiger en de ambtenaren van het Openbaar Lichaam Bonaire zijn van dit besluit op de hoogte gesteld.

Iran woedend op Kamerlid Krol na weggooien cadeautje

DEN HAAG — Iran is woedend op Tweede Kamerlid Henk Krol (50Plus). Reden is dat Krol in een uitzending van *PowNews* vorige week een kerstcadeau van de Iraanse ambassadeur had weggegooid. Volgens Krol zou het geschenk, een zakje pistachenootjes, alleen aan mannen zijn gegeven. Uit protest gooide hij het in de prullenbak. Maar volgens de ambassade van Iran is het zakje ook naar vrouwen gestuurd.

De ambassade stuurt naar eigen zeggen jaarlijks geschenken en kaarten naar een aantal Nederlandse autoriteiten om een gelukkig nieuwjaar te wensen. Dit jaar zijn de presentjes ook naar de Nederlandse fractievoorzitters gestuurd. “Helaas beweert deze persoon, die geen onderzoek heeft gedaan en een negatieve houding heeft aangenomen tegenover de Isla-

mitische Republiek Iran, dat de cadeaus alleen naar mannelijke ambtenaren zijn gestuurd. Wij sturen de geschenken naar verschillende Nederlandse autoriteiten, ongeacht hun geslacht”, schrijft de ambassade in een verklaring. Ook het Iraanse parlement heeft de actie van Krol inmiddels veroordeeld. Volgens de ambassade heeft het Nederlandse ministerie van Buitenlandse Zaken in-

middels spijt betuigd over het handelen van Krol. Veel in Nederland wonende Iraniers hebben contact gehad met de ambassade en de actie veroordeeld. Zij eisen de publieke verontschuldiging van Krol.

Henk Krol zei tegen *RTL Nieuws* de reactie van Iran ‘een beetje overtrokken’ te vinden. “Mensonterend is het geloof ik, wat ik heb gedaan. Volgens mij reageren mensen alleen zo als er iets van klopt. Het aardige is: ik heb van zes vrouwelijke Kamerleden gehoord dat ze geen nootjes hebben ontvangen. Ook mijn medewerkster heeft het aan een aantal Kamerleden gevraagd. Ook

niks gekregen.” Krol erkent dat hij een fout heeft gemaakt met zijn actie. “Ik heb in mijn leven al zo vaak sorry gezegd, daar kan deze ook bij”, zei hij tegen de *NOS*. “Excuses aanbieden vind ik een stapje te ver.” Het 50Plus-Kamerlid heeft geen spijt van zijn uitlatingen. “Als ik zie dat het zelfs een discussie is geworden in het Iraanse parlement, dan denk ik: oei, je hebt dus wel een hele gevoelige snaar geraakt. En als dat het begin is van een discussie die zorgt voor iets beters, dan ben ik oprecht heel blij.”

Krol zei dat hij bereid is langs de ambassade te gaan voor een gesprek.

Tientallen gewonden bij aanvaring cruiseschip



Foto: AFP

Het schip raakte op de Rijn een pijler van een autobrug.

DUISBURG — Een cruiseschip van de Zwitserse rederij Scylla, met voornamelijk Nederlanders aan boord, heeft gisteravond een pijler van een brug over de Rijn bij Duisburg geramd. Daardoor zijn 25 opvarenden gewond geraakt, onder wie de kapitein. Niemand liep ernstig letsel op. Alle passagiers, ook degenen die medisch behandeld moesten worden, zijn volgens een woordvoerder van de rederij inmiddels weer naar huis.

Vier van de 129 mensen aan boord werden snel naar een ziekenhuis gebracht, later kwamen er nog acht voor onderzoek en behandeling. De impact van de onverhoedse botsing maakte de meeste slachtoffers. Zij kwamen ten val. De kapitein verkeert volgens de politie in shock. De cruiseschip was op 22 december vertrokken uit Arn-

hem en zou daar ook weer aanmeren. Het schip Swiss Crystal had op weg naar de eindbestemming nog 22 kilometer voor de boeg, toen het in een lange bocht naar rechts met een gebruikelijke snelheid van ongeveer 25 kilometer per uur tegen de pijler op de linkeroever

op voer.

De hoge waterstand in de Rijn, ter plekke 5,68 meter boven het normale peil, is vermoedelijk de belangrijkste oorzaak van de aanvaring. De brugpijler die werd geramd staat doorgaans op het droge. De ruim 100 meter lange Swiss Crystal, gebouwd in 1995 en in 2007 geheel gerenoveerd, heeft een diepgang van 1,30 meter. De snelweg A42 was door het ongeluk urenlang afgesloten, maar was vandaag rond het middaguur weer opengesteld na een technische inspectie van de Baerl-brug, waar zeer veel verkeer overheen gaat.

Vietnam straft beramers aanslag streng

HANOI — De Vietnamese rechter heeft vandaag vijftien mensen veroordeeld tot lange gevangenisstraffen wegens het beramen van een aanslag op het grootste vliegveld van Ho Chi Minh-stad in het zuiden.

De leden van de groep was volgens de krant *Phap Luat* ‘terrorisme gericht tegen de regering van het volk’ ten laste gelegd. In Vietnam staat de doodstraf op terreurdaaden. De politie kon onheil op luchthaven Tan Son Nhat

voorkomen nadat passagiers verdachte pakketten hadden opgemerkt. Die bleken explosieven te bevatten.

De hoofdverdachte, die werd beschuldigd van de fabricage van benzinebommen, kreeg zestien jaar cel. Zijn kompanen verdwijnen vijf tot veertien jaar achter tralies. Zij zouden instructies hebben gekregen van een buitenlandse militante organisatie, die via de sociale media propaganda verspreidt en volgelingen rekruteert.

‘Suu Kyi wilde niet praten over misbruik’

NEW YORK — De Myanmarse leider Aung San Suu Kyi heeft geweigerd met een hoge VN-functionaris te praten over seksueel geweld tegen Rohingya-vrouwen. Dat berichtte *The Guardian*, dat een interne memo over de bijeenkomst heeft ingezien.

Pramila Patten, de VN-gezant voor seksueel geweld in conflictgebieden, bracht in december een meerdaags bezoek aan Myanmar. Ze concludeerde naderhand teleurgesteld dat Suu Kyi, winnares van de Nobelprijs voor

de Vrede, niet bereid was een ‘inhoudelijk gesprek’ te voeren over berichten dat veiligheidstroepen en milities zich op grote schaal schuldig maken aan seksueel geweld. Patten en staatsadviseur Suu Kyi zaten ongeveer 45 minuten om de tafel. De VN-gezant noemde de bijeenkomst vorige week in een brief aan secretaris-generaal António Guterres een ‘beleefdheidsbezoek’. Andere hoge Myanmarse functionarissen hielden Patten later voor dat berichten over gruweldaden ‘overdreven’ waren en ‘gefabricerd door de internationale gemeenschap’.

Zijlstra sprak met Turkse ambtgenoot

DEN HAAG — Minister Halbe Zijlstra van Buitenlandse Zaken heeft een gesprek gehad met zijn Turkse ambtgenoot Mevlüt Çavusoglu. Een woordvoerder van Zijlstra bevestigt vandaag berichtgeving hierover in het *AD*. De verhoudingen tussen Nederland en Turkije staan onder druk sinds de diplomatieke rel van afgelopen maart.

Het gesprek tussen beide bewindslieden vond plaats in de zijlijn van een recente NAVO-top in Brussel. “Het was een eerste kennismaking tussen beide. Het verliep in goede sfeer”, aldus

de woordvoerder. Afgelopen maart weigerde Nederland de komst van Çavusoglu naar Nederland. Hij wilde campagne voeren voor een ja-stem bij het Turkse referendum om president

Recep Tayyip Erdoğan meer macht te geven. Een andere minister die door Turkije vanuit Duitsland naar Nederland werd gestuurd, werd door de politie tegengehouden.

De Turkse regering eiste excuses van Nederland, maar Nederland weigerde die te geven. Volgens het *AD* werken beide landen aan een oplossing van het conflict. Zo zouden

hoge ambtenaren bezig zijn een verklaring op te stellen waarin beide partijen dingen over elkaar zeggen die de twee regeringen elk goed kunnen uitleggen naar hun eigen bevolking.

Maar dat wilde de woordvoerder niet bevestigen. “Er is geen sprake van een normalisatie van de verhoudingen. Nederland blijft bij zijn visie op de gebeurtenissen van maart, Turkije ook.”



Poetin wil buitenlands kapitaal repatriëren



Foto: AFP

Poetin stelde zijn plan voor tijdens een bijeenkomst met toonaangevende Russische parlementariërs.

MOSKOU — President Vladimir Poetin wil Russische zakenlieden overhalen hun in het buitenland verdiende en gestalde geld terug te brengen. Dat zou moeten gebeuren door de 13 procent winstbelasting die nu wordt geheven te schrappen en bedrijven een generaal pardon te geven wanneer ze hun kapitaal terugbrengen.

Het Kremlin deed zoiets ook al in 2014 toen de kapitaalvlucht enorme proporties aannam, de relatie met westerse landen verslechterde door het Oekraïne-conflict en de olieprijsen kelderden. Die amnestie-regeling eindigde in de zomer van 2016.

Hoewel mensen die hun buitenlandse bezittingen eerlijk opgaven geen achterstallige belasting hoefden te betalen en ook geen straf hoefden te vrezzen voor valuta-delicten, werd er weinig gebruik van gemaakt. Poetin stelde zijn plan voor

tijdens een bijeenkomst met toonaangevende Russische parlementariërs. Minister van Financiën Anton Siloeanov had vrijdag al een voorzet gegeven door te zeggen dat zijn departement, mede door de strengere sancties die Washington in augustus oplegde, herintroductie van de maatregel in 2018 overwoog voor ten minste een jaar. Een speciaal investeringsprogramma in staatsobligaties kan als hulpmiddel dienen om rijke Russen over de drempel te trekken.

VS: Straf voor Noord-Koreaanse wetenschappers

WASHINGTON — Twee Noord-Koreaanse wetenschappers kunnen straffen tegemoet zien van de Amerikaanse overheid. Het ministerie van Financiën heeft de twee bovendien met naam en toenaam bekendgemaakt, om de druk tegen het land nog meer op te voeren en om Noord-Korea verder te isoleren, zei een woordvoerder van het departement.

Het gaat volgens de VS om Kim Jong Sik en om Ri Pyong Chol, die beiden een

zeer belangrijke rol hebben gespeeld in het nucleaire programma van Noord-Korea. Vrijdag nog kwam de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties met nieuwe sancties, na een rakettest eind november. In die sancties krijgt Noord-Korea te maken met beperkingen voor de uitvoer van aardolieproducten.

Het is niet bekend welke sancties de Noord-Koreaanse wetenschappers opgelegd hebben gekregen. Ook is het niet duidelijk waar de twee zijn.

‘Staat betaalde mee aan reorganisatie NAM’

GRONINGEN — De Nederlandse staat heeft meebetaald aan een reorganisatie van de Nederlandse Aardolie Maatschappij (NAM), zo komt naar voren uit onderzoek van de *Volkskrant*.

Het gaat om een bedrag van 48,7 miljoen euro, dat bestemd was voor een vertrekregeling voor bovenstalige NAM-medewerkers. Het geld kwam van Energie Beheer Nederland (EBN), voorheen de Staats-

mijnen, dat volledig eigendom is van de staat. Het ministerie van Economische Zaken is de enige aandeelhouder. EBN en de NAM exploiteren samen het Groninger gasveld. Volgens geheime afspraken deelt

Dode door schietpartij bij fabriek Moskou

MOSKOU — Door een schietpartij bij een snoep- en taartenfabriek in Moskou is één persoon om het leven gekomen. Drie anderen raakten gewond, berichtten Russische media.

De schutter zou de voormalige eigenaar van het bedrijf zijn. Hij opende volgens de autoriteiten het vuur na een woordenwisseling met het huidige management. Een beveiliging overleed aan zijn verwondingen. De autoriteiten zetten de omgeving van de fabriek af en schakelden

speciale eenheden in omdat de dader mogelijk nog in het pand zat en werknemers gegijzeld hield. De schutter bleek gevolgen met achterlating van een halfautomatisch jachtgeweer. Een radiozender kreeg volgens de krant *The Moscow Times* telefonisch contact met de vermeende dader. “Mijn fabriek is me ontnomen met vervalste documenten. Ze hebben me geruïneerd”, stelde de man. “Ik heb mijn dienstwapen vandaag gebruikt om mezelf te verdedigen. Ik vrees dat ik iemand heb doodgeschoten.”

EBN mee in de opbrengsten, maar moet het ook meebetalen aan de kosten. Het bedrijf stemde aanvankelijk niet in met de bijdrage van bijna 50 miljoen euro, maar ging overstap na druk van de NAM en tussenkomst van accountant Ernst & Young. Volgens de kran, die de informatie kreeg met een beroep op de Wet openbaarheid van bestuur, is

de tegemoetkoming van EBN aan de NAM nooit publiekelijk onderbouwd of besproken in de Tweede Kamer. Ondanks een winst van een half miljard euro besloot de NAM vorig jaar tot de reorganisatie, vanwege de lage olie- en gasprijzen, het teruglopen van de productie en de kosten van schadeherstel in het Groningse aardbevingsgebied.

Euro

Rustig

AMSTERDAM — De Euro-pese beurzen lieten vandaag weinig beweging zien. Beleggers deden het rustig aan na het lange kerstweekeinde. Vooral de bedrijven die chips leveren aan Apple werden lager gezet na berichten over tegenvallende verkopen van de iPhone X. Op het Damrak was Shell in trek na bekendmaking van de positieve impact van de Amerikaanse belastinghervormingen. De olie- en gasreus rekende uit dat de verlaging van de vennootschapsbelasting van 35 naar 21 procent een belastingvoordeel van 2 miljard tot 2,5 miljard dollar oplevert in het lopende kwartaal. De AEX-index op Beursplein 5 noteerde rond het middaguur 0,1 procent in de min op 548,05 punten. De MidKap bleef vrijwel vlak op 831,44 punten. De beurzen in Frankfurt, Parijs en Londen wonen tot 0,2 procent. De euro was 1,1884 dollar waard, tegen 1,1842 dollar voor het kerstweekeinde. Een vat Amerikaanse olie kostte 0,7 procent minder op 59,57 dollar. Brentolie werd 1,1 procent goedkoper op 66,26 dollar per vat.

Tokio

Vlak

TOKIO — De aandelenbeurzen in het Verre Oosten bleven vandaag dicht bij huis na de weinig inspirerende handelssessie op Wall Street. De oliebedrijven profiteerden van de gestegen olieprijs, terwijl de Aziatische leveranciers van Apple onder druk stonden na het koersverlies van het Amerikaanse technologiebedrijf. De toonaangevende Nikkei in Tokio eindigde 0,1 procent hoger op 22.911,21 punten. Japan Petroleum Exploration en Inpex wonnen 3,3 en 2,3 procent na een stijging van de olieprijsen tot het hoogste niveau in meer dan twee jaar. Offshore olieboringsbedrijf Japan Drilling dikte 2,1 procent aan en olieraffinaderij Idemitsu Kosan kreeg er 2,7 procent bij. In Hongkong noteerde de Hang Seng-index tussentijds 0,2 procent in de plus. Apple-leveranciers Sunny Optical en AAC Technologies verloren 5,5 en 4,7 procent nadat een analist waarschuwde voor tegenvallende verkopen van de iPhone X. De All Ordinaries in Sydney bleef vrijwel vlak en de Kospi in Seoul steeg 0,1 procent.

Wall Street

Fractie hoger

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn vandaag met kleine uitslagen aan de nieuwe sessie begonnen. Beleggers in de VS verwerken met bedrijfsnieuws, onder meer een order voor vliegtuigmaker Boeing. Na de openingsbel werden ook nog enkele macro-economische cijfers verwacht. De Dow-Jonesindex stond in de eerste handelsminuten een fractie hoger op 24.752 punten. De bredere S&P 500-index ging ook maar ietsje omhoog, naar 2681 punten. Schermenbeurs Nasdaq leverde een fractie in op 6934 punten. Boeing opende 0,1 procent in de plus. Het bedrijf kreeg een bestelling van de Marokkaanse maatschappij Royal Air Maroc voor vier zogeheten Dreamliners. Ook techreus Apple weet de aandacht op zich gericht, na de koersval van 2,5 procent gisteren. Kenners menen dat de verkoop van de nieuwe iPhone X enigszins tegenvalt. In navolging van Apple leverden ook toeleveranciers van het bedrijf wereldwijd aan beurswaarde in. Het aandeel noteerde vandaag in de vroege handel 0,1 procent lager.

‘Seinen op groen voor aandelenbeurzen in 2018’

AMSTERDAM — Na het uitstekende beursjaar 2017 lijkt er op de aandelenmarkten geen vuiltje aan de lucht. De economie draait op volle toeren en de bedrijfswinsten zijn torenhoog. Er mag dan ook verwacht worden dat komend jaar de koersen verder stijgen, al geldt voor beleggers dat er nooit zekerheden zijn. Drie vooraanstaande beursexperts geven hun visie op 2018.

Han de Jong, hoofdecenoom van ABN Amro: “Voor de beurzen was 2017 een goed jaar, vooral omdat het onverwacht was. Economisch blijft het voorlopig goed gaan. Als de economie eenmaal draait is er serieus iets nodig om de groei te vertragen. Alle seinen staan op groen op de aandelenmarkten.” Actiam-beursstrateeg Corné van Zeijl valt hem bij. “2018 kan opnieuw een prima jaar worden, omdat de winstgevendheid van bedrijven nog steeds verbeterd en het economisch goed gaat. Vooral Europese bedrijven hebben nog wat

in te halen met de rest van de wereld. Op Wall Street zijn de koersen wel erg hard opgelopen en zijn de belastinghervormingen al grotendeels in de koersen verwerkt.”

Hoofd beleggingen bij ING, Bob Homan, geeft aan dat 2017 vooral opviel door het uitblijven van een correctie. “Normaal is er elk jaar wel een correctie, maar nu liep alles goed.” Hij verwacht dat de koersen in 2018 niet zo sterk zullen oplopen als afgelopen jaar. “Er zit niet zo heel veel rek meer in en er is kans op een stapje terug. Er is gezonde scepsis

bij beleggers die ook rationeler zijn geworden. De omgeving blijft wel gunstig voor aandelen.”

Het beleid van centrale banken blijft de financiële markten bepalen. De Jong kijkt hier vooral naar de inflatie. “Als die sterk gaat oplopen kan de Federal Reserve agressiever de rente gaan verhogen en de groei kan daardoor aangetast worden, wat de waarde- ringen kan raken.” Homan wijst echter op de voorspelbaarheid van het Fed-beleid. “Als de Fed de rente sneller gaat verhogen dan gaat het juist economisch goed. Ik zie daarom de rente het aandelenfeestje niet verpesten.” Een andere belangrijke factor waarop wordt gewezen is China en de Chinese schuldenproblematiek. “China blijft een onzekerheid. De geleidelijke groei-

vertraging zal daar doorzetten, maar niet al te sterk. Beleidsmakers in China hebben er alle belang bij om de economie niet te veel te laten afzwakken”, stelt De Jong. Internationale geopolitieke ontwikkelingen rond bijvoorbeeld Noord-Korea maken de kenners amper nerveus. De Jong: “Er zijn altijd onzekerheden en risico’s, maar die schokken zijn doorgaans tijdelijk. Je kunt wel aandelen verkopen maar wat doe je dan met je geld? Er zijn weinig aantrekkelijke alternatieven.”

Ook Homan laat zich niet van de wijs maken door Noord-Korea. “Dat heeft economisch geen enkele impact.” Volgens Van Zeijl moet je juist tegen negatief sentiment ingaan. “Als iedereen in paniek raakt moet je juist kopen.”

Tesla komt ook met pick-uptruck



Mac-APP

Tesla wil behalve personenauto's, SUV's en vrachtwagens ook pick-ups op de markt brengen.

fractie groter worden dan de populaire F-serie van Ford. Verder zei Musk dat er een

nieuwe variant van de zogeheten autopilot aanstaande is. Tests met de nieuwe

techniek waardoor auto's zelf kunnen rijden waren volgens Musk veelbelovend.

Piloten klaargestoomd voor acties bij KLM

AMSTERDAM — Piloten van KLM zijn achter de schermen bezig met het voorbereiden van acties om hun eisen voor een nieuwe cao kracht bij te zetten. Volgens pilotenvakbond VNV wordt na 1 januari een speciale actie en inventarisatiecommissie ingesteld, een eerste stap op weg naar mogelijke acties. Dit bevestigde de bond na berichtgeving door *Het Financieele Dagblad*.

De commissie zal zich buigen over een mogelijk ultimatum voor KLM om over de brug te komen. Laat KLM de eisen links liggen, dan lijken acties onvermijdelijk. Die kunnen ludiek zijn, maar ook werkonderbrekingen worden niet uitgesloten. Daarover zal eerst met leden worden gesproken.

KLM wil graag een langjarige overeenkomst sluiten met de piloten. Volgens VNV liggen er echter veel grote thema's te wachten

waardoor eerst een kortlopende tussencao meer gewenst is om rust te brengen. De bond vindt het verder vreemd dat de luchtvaartonderneming niet in de kerstvakantie wil onderhandelen.

De piloten zijn niet de enigen bij KLM die zich roeren. Vakbond FNV kondigde eerder aan dat een deel van het cabinepersoneel op maandag 8 januari voor 24 uur het werk neerlegt. Daardoor zullen volgens de vakbond die dag minder of

mogelijk zelfs geen KLM-vluchten vertrekken vanaf Schiphol. De bond protesteert tegen het besluit van de luchtvaartmaatschappij, ruim een jaar geleden, om op een deel van de verre vluchten met een steward of stewardess minder te vliegen. Verder werd een eindbod van KLM wat betreft een nieuwe cao door 80 procent van de leden van FNV Cabine afgewezen.

Of de stakingen daadwerkelijk doorgang zullen vinden is nog niet duidelijk. Mogelijk steekt de rechter hier een stokje voor. De grootste cabinevakbond VNC is nog in gesprek met KLM over een nieuwe cao. Deze gesprekken worden begin januari hervat.

Bitcoin herstelt van kerstdip

LONDEN — De virtuele munt bitcoin lijkt op te krabbelen na een moeilijke kerst. De koers steeg vandaag tot ongeveer 16.500 dollar. Gisteren was de koers van de bitcoin al gestabiliseerd.

Ook andere grote digitale munten, zoals de ripple en de iota, boekten vandaag lichte winsten. De ethereum is al een paar dagen stabiel. De bitcoin had rond de kerstdagen ongeveer een kwart van zijn waarde verloren. Mogelijk hadden mensen een deel van hun bitcoins verkocht om de winsten van de afgelopen maanden te incasseren. De virtuele munt was eind 2016 ongeveer 700 dollar waard. Half december bereikte de koers een hoogtepunt, op net geen 20.000 dollar.

‘Vraag naar Apples iPhone X valt tegen’

CUPERTINO — De vraag naar Apples topmodel iPhone, de iPhone X, valt tegen. Dat stelt analist Zhang Bin van de Chinese bank Sinolink Securities. Zhang denkt dat het prijskaartje van meer dan 1000 dollar ervoor zorgt dat er tot wel 10 miljoen minder van die telefoons verkocht worden in het eerste kwartaal, wat neer zou komen op 35 miljoen stuks.

De Taiwanese krant *Economic News Daily* meldde bovendien dat Apple-leve-

rancier Foxconn in enkele fabrieken geen nieuw personeel meer aanneemt. Ook zou Taiwan Semiconductor van Apple te horen hebben gekregen dat het minder chips hoeft te produceren voor het toestel de komende tijd. Apple heeft overigens in het verleden al meerdere keren gewaarschuwd niet te veel uit berichten uit de productieketen af te leiden. Het bedrijf zegt dat die keten te ingewikkeld is om directe conclusies te trekken. Apple komt eind januari met cijfers over het eerste kwartaal.

Stakingsoproep bij Amazon Duitsland

BAD HERSFELD — Vakbond Verdi heeft opgeroepen tot een staking bij het distributiecentrum van Amazon in Bad Hersfeld, het grootste centrum van het webwinkelbedrijf in Duitsland. Het werk zou van vandaag tot en met zaterdag neergelegd moeten worden.

Verdi denkt dat honderden medewerkers in Bad Hersfeld zullen meedoen aan de actie. Er werken 4000 men-

sen bij het distributieknooppunt in de deelstaat Hessen. Amazon verwacht niet dat de staking effect zal hebben op de werkzaamheden omdat er vanwege de drukte in de feestdagenperiode extra personeel is aangenomen. Amazon levert vanuit Duitsland ook aan Nederland. Verdi voert al jaren strijd met Amazon voor hoger loon en betere arbeidsvoorwaarden voor het personeel in de distributiecentra, waarbij geregeld werd gestaakt.

Shell tekent nieuw LNG-contract met Koeweit

KOEWAIT — Shell heeft een nieuw langjarig contract getekend met de nationale oliemaatschappij van Koeweit over de levering van vloeibaar gemaakt aardgas (LNG). Dat heeft het Nederlands-Britse olieconcern bekendgemaakt.

De leveringsovereenkomst gaat in 2020 in en heeft een looptijd van vijftien jaar. Het door Shell geleverde gas moet het Golfstaatje helpen

te voorzien in zijn groeiende energiebehoefte, en tegelijkertijd de uitstoot van vervuulende stoffen en broeikasgassen terug te dringen. Over de omvang van het contract deden de twee bedrijven geen mededelingen. Financiële details werden evenmin vermeld. Shell levert al sinds 2010 LNG aan Koeweit. Het land werkt nog aan eigen productiecapaciteit. Zolang die niet of onvoldoende beschikbaar is, wordt de brandstof geïmporteerd.

Blokker verkoopt Duitse Xenos-activiteiten

AMSTERDAM — Blokker Holding verkoopt alle Duitse activiteiten van Xenos aan winkelbedrijf TEdi. Dat werd vandaag bekend zonder het afgeven van financiële details.

In totaal gaan 63 winkels over, die worden omgebouwd. Dat proces zal de komende maanden plaatsvinden. Ook alle 660 arbeidscontracten gaan over naar de kopende partij, zo benadrukte Blokker Holding. Blokker Holding maakte eerder dit jaar bekend zich

volledig te richten op de Blokker-keten en alle andere winkels te verkopen. TEdi weet door de deal, die waarschijnlijk voor eind januari afgerond zal worden, het winkelbestand uit te breiden naar 1800 filialen. TEdi is actief in zes Europese landen, naast Duitsland ook Oostenrijk, Spanje, Kroatië, Slovenië en Slowakije. Volgend jaar zullen er winkels opengaan in Polen, Portugal en Italië. TEdi, waar momenteel ongeveer 14.000 mensen werken, mikt op termijn op 5000 winkels.



Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad
Bel: 583 5400 – Primavera 1-B
Ma –Vr 8 am – 5 pm
STOP Huiselijk geweld!

NEW YORK				AMSTERDAM			
				27-Dec		27-Dec	
DOW JONES	24779.46	0.13%		AEX	548.86	0.07%	
S&P 500 INDEX	2684.69	0.16%		ARCELORMITTAL	27.60	0.47%	
NASDAQ	6949.61	0.19%		AEGON NV	5.28	-0.28%	
AMAZON.COM INC	1183.11	0.54%		KONINKLIJKE AHOL	18.36	0.88%	
APPLE INC	170.26	-0.18%		AKZO NOBEL	73.69	0.55%	
BAIDU INC SP ADR	238.55	0.30%		ASML HOLDING NV	145.59	-0.34%	
BERKSHIRE HATH-B	198.22	0.33%		DSM (KONIN)	80.85	0.74%	
BOEING CO/THE	295.20	-0.05%		HAL TRUST	155.55	1.15%	
CITIGROUP INC	74.80	0.02%		HEINEKEN NV	87.71	0.01%	
COCA-COLA CO	45.84	0.07%		ING GROEP NV	15.51	-0.26%	
COSTCO WHOLESALE	186.22	-0.18%		KPN (KONIN) NV	2.91	0.03%	
WALT DISNEY CO	107.70	-0.39%		KONINKLIJKE PHIL	31.91	-0.13%	
3D SYSTEMS CORP	9.18	0.33%		RANDSTAD HOLDING	51.45	-0.02%	
EBAY INC	37.81	-0.34%		RELX NV	19.28	0.03%	
FACEBOOK INC-A	177.83	0.05%		ROYAL DUTCH SHA	27.86	0.16%	
GENERAL ELECTRIC	17.51	0.48%		TOMTOM	8.33	0.10%	
ALPHABET INC-A	1061.94	-0.37%		TOTAL SA	46.58	0.18%	
HP INC	21.21	-0.09%		UNILEVER NV-CVA	47.50	0.04%	
HOME DEPOT INC	191.31	0.50%		W.P. STEWART HOL	428.36	0.74%	
INTEL CORP	46.13	0.10%		SCOTTIABANK FUNDS			26-Dec
JOHNSON&JOHNSON	140.90	0.58%		MONEY MARKET	13.1416	0.01%	
MICROSOFT CORP	85.87	0.55%		US DOLLAR BOND	2.6529	0.15%	
PROCTER & GAMBLE	92.45	-0.03%		GLOBAL GROWTH	3.3830	0.03%	
ROYAL DUTCH-ADR	66.26	-0.42%		US GROWTH	16.8537	-0.11%	
STARBUCKS CORP	57.50	0.62%		CANADIAN GROWTH	2.8192	0.31%	
TWITTER INC	24.37	0.45%		FUNDS			26-Dec
WAL-MART STORES	96.19	0.03%		BGF CONT EUR FLEX	29.59	-0.20%	
EXCHANGE TRADED FND				BGF EMKT BOND	18.24	-0.22%	
ALERIAN MLP - AMPL	10.83	-0.28%		BGF FIX INC GBL OP	13.97	0.00%	
ISH IBXX HY BD - GHY	50.39	-0.14%		BGF GBL ALLOCATION	57.01	0.28%	
ISH IBXX HY BD - HYG	87.20	0.08%		BGF USD CORE BOND	16.84	0.00%	
ISH SELECT DIV - DIVY	98.69	0.25%		BGF USD HI YIELD BND	32.20	0.00%	
ISH MSCI EMKT - EEM	46.63	0.37%		TEMPLETON GBL BND	24.73	-0.12%	
ISH MSCI PAC - EPP	47.54	0.40%		TEMPLETON ASIAN SM	54.59	0.35%	
ISH RUSSELL - IWV	158.68	0.18%		CURRENCIES			27-Dec
ISH S&P 500 - SPY	153.39	0.28%		YENUSD	113.3200	0.08%	
ISH EUROPE - IEV	47.20	0.21%		EURUSD	1.1890	0.27%	
POWERSH-QQQ	156.79	0.17%		CANUSD	1.2653	-0.27%	
POWERSHARES DB C	16.48	0.24%		GBPUSD	1.3398	0.18%	
SPDR S&P INT DIV-DWC	41.02	0.48%		COMMODITIES			27-Dec
SPDR S&P MID 400	346.98	0.25%		OIL WTI	59.69	-0.47%	
SPDR S&P 500 SMA	133.90	0.28%		GOLD	1286.75	0.29%	
VANGUARD REIT - VNQ	82.84	0.49%		SILVER	16.3035	-0.92%	
WSDOMTR JAP H-EQ-DXJ	59.85	0.39%		WHEAT	428.2500	0.95%	
Source Bloomberg							

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com, website: www.mcb-bank.com/pbis

1,7 miljoen tv-kijkers kersttoespraak koning

De kersttoespraak van koning Willem-Alexander op televisie heeft op eerste kerstdag bijna 1,7 miljoen kijkers getrokken. Aan het begin van de middag keken bijna 1,3 miljoen mensen en naar de herhaling op NPO 1 aan het eind van de middag nog eens 390.000. De SKO heeft in de cijfers geen rekening gehouden met mensen die de toespraak op een ander tijdstip online zagen. De toespraak stond in het teken van gemeenschapszin. Kerk, kantoor, café, sportclub en school verliezen

de samenbindende functie steeds meer, aldus de koning. "Misschien is alleen het ziekenhuis nog een plek waar je in contact komt met mensen met een andere achtergrond en levensstijl." Vorig jaar trok de kersttoespraak van Willem-Alexander bijna 1,5 miljoen tv-kijkers, het jaar ervoor 1,6 miljoen en in 2014 bijna 2 miljoen. Zijn eerste kersttoespraak als koning werd door in totaal 2,3 miljoen mensen gezien. De laatste van zijn moeder koningin Beatrix in 2012 zagen 1,8 miljoen mensen.

Man zit met zwaard in bus



Foto: Shutterstock.com

Een man is maandag door de politie in Den Helder aangehouden nadat hij met een zwaard met de bus reisde. De politie kreeg een melding van een passagier die zich lastig zou gedragen en verwijderde hem uit de bus. "De

man bleek een zwaard in de bus te hebben achtergelaten", twitterde de wijkagent, waarop hij alsnog werd aangehouden. Op de foto bij de tweet is een groot samoeraizwaard te zien.

Dief kraakt politieauto in eetpauze agent



Foto: Shutterstock.com

Een politieagent die in de nacht na eerste kerstdag even iets te eten ging halen in Tilburg, ontdekte toen hij tien minuten later terugkwam dat in zijn dienstauto was ingebroken. De ongebruikelijke inbraak gebeurde aan de Piusstraat, in het centrum van de stad. De dader heeft een ruit ingeslagen

en 'meerdere politiematerialen' onvreemd. Om wat voor spullen het gaat, wilde een woordvoerder gisteren niet vertellen. "Dat is daderinformatie. Het zijn voor ons waardevolle spullen." Ze wilde wel kwijt dat het niet om wapens gaat. De politie is nog op zoek naar de inbreker.



Ook iets leuks voor de Mensen-pagina?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden? Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar : arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"



Bakker Klootwijk winnaar oliebollentest

De winnaar van de oliebollentest van het AD is bakkerij Klootwijk uit Capelle aan den IJssel. De oliebol van deze bakkerij, met 26 filialen, kreeg vandaag het cijfer 10 van de jury, met louter complimenten voor de smaak, de vulling en de krokante korst.

Opmerkelijk genoeg kregen de bollen van dezelfde bakkerij in 2010 nog een vernietigend oordeel: "Kleef, taai, vieze nasmaak van te veel citroen? Een bol zoals je hem niet wilt hebben." Voor de bakkerij was dat een klap in het gezicht, maar ook een 'wake-upcall'. Daarna ging het roer om, zegt bakker Leon Klootwijk tegen de krant, en begon de zoektocht naar de perfecte oliebol. Met succes, zo blijkt vandaag. De afgelopen tijd was er veel te doen om zowel de haring als de oliebollentest van het AD. Hoofdredacteur Hans Nijenhuis, die vorige week



Foto: Shutterstock.com

bij Jinek nog ophef veroorzaakte door uit te vallen tegen een oliebolbakker,

schreef daar afgelopen zaterdag over dat de krant komend jaar alle testen onder

de loop neemt. Zijn eigen optreden bij Jinek noemde hij 'oliedom'.

Mensen

Opbrengst Serious Request ruim 5 miljoen euro



Foto: AFP / Sander Koning

De benefietactie Serious Request van NPO 3FM heeft dit jaar ruim 5 miljoen euro opgebracht voor het Rode Kruis, om precies te zijn 5.026.144 euro. Het bedrag is lager dan vorig jaar. De teller stond toen op kerstavond op ruim 8 miljoen euro en dat kwam vooral door de grote bijval voor de nagellakactie van het inmiddels overleden

jongetje Tijn, goed voor 2,5 miljoen euro. Toen na enkele maanden de eindbalans werd opgemaakt bleek er 9,25 miljoen opgehaald. De nagellakactie werd ook dit jaar georganiseerd, en de tussenstand stond zondag op 49.000 euro. Nog tot en met 30 december kunnen mensen op het evenement Winterland op de Grote Markt in Breda tegen beta-

ling hun nagels laten lakken door familie en vrienden van Tijn. Het Glazen Huis stond dit jaar in Apeldoorn. De dj's Domien Verschuuren, Angélique Houtveen en Sander Hoogendoorn lieten zich er vorige week in opsluiten. Onder het motto 'Breng ze weer samen' draaiden ze tegen betaling 24 uur per dag verzoeknummers.

Excuses Hamilton voor 'pesten' neefje in jurk



Foto: AFP (archief)

Autocoureur Lewis Hamilton heeft excuses gemaakt voor zijn opmerkingen in een filmpje dat hij op Instagram had geplaatst. De Britse wereldkampioen in de Formule 1 sprak zijn neefje in scherpe bewoordingen aan op het dragen van een roze jurk. "Ik ben zo verdrietig, kijk mijn neefje nou", zegt Hamilton, waarna hij zich tegen het jongetje keert. "Heb je dit voor kerst gekregen? Waarom vraag je een prinsessenjurk voor kerst? Jongens dragen geen prinsessenjurk!" Het kwam de racer, die het filmpje al snel weer verwijderde, op veel boze reacties te staan. "Ik was gisteren gewoon wat aan het dollen met mijn neefje. Toen ik me realiseerde dat mijn woorden ongepast waren, heb ik mijn bericht weer verwijderd", schreef

Hamilton gisteren op Twitter. "Ik wilde niemand beledigen of aanvallen. Ik vind het geweldig dat mijn neefje zich vrij voelt om zichzelf te zijn, zoals we dat allemaal zouden moeten doen. Ik bied mijn diepste verontschuldigingen aan voor mijn gedrag. Ik ben er altijd voorstander van geweest dat mensen hun leven mogen inrichten zoals ze dat zelf willen. Hopelijk kan dit ongepaste moment me worden vergeven."

Aznavour (93) komt in 2018 tijd tekort



Foto: Jaguar PS / Shutterstock.com

Charles Aznavour mag dan 93 zijn, zijn agenda voor het nieuwe jaar loopt al aardig vol. Op 3 maart staat er weer een optreden in Amsterdam in genoteerd. Het is bepaald niet het enige. "Ik heb al twintig concerten in de eerste zes maanden van 2018", meldt hij het ANP (per mail, want aan bellen of skypen begint de meester niet). De chansonnier zal in het komende halfjaar verder optreden in Frankrijk, Tsjechië, Rusland, Japan, Italië en Groot-Brittannië. Intussen moet hij ook nog eens 'tijd zien te vinden' om een nieuw album op te ne-

men: "Ik heb veertig nieuwe liedjes klaar." Maar Aznavour verheugt zich intussen alweer op Amsterdam: "Het publiek heeft zich altijd heel warm en trouw opgesteld, waardoor het een waar genoegen is om telkens terug te keren als ik word gevraagd." De artiest zwaait Nederland uitbundig lof toe: "Ik bewonder het land ook om zijn cultuur en geschiedenis. Ik vind het Nederlandse volk erg creatief en inventief. De manier waarop Holland het klaarspeelt de zee te controleren zodat het land niet overstroomt, is een absolute tour de force!"

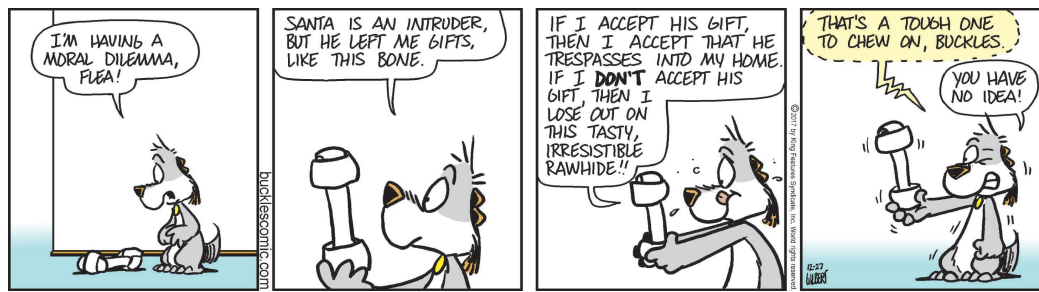
Presentator Joost Karhof overleden

Radio- en televisiepresentator Joost Karhof is op tweede kerstdag plotseling overleden. Dat meldt de NOS, waar hij jaren voor werkte. Karhof (48) werd volgens de omroep thuis onwel en overleed op weg naar het ziekenhuis. Op tv presenteerde hij onder meer Nieuwsuur, dat de NOS samen met de NTR maakt, Kunststof TV en meermaals De Grote Geschiedenis Quiz. Luisteraars van Radio 1 kennen Karhof als plaatsvervangend presentator van Nieuws en Co.

Dit programma presenteerde hij nog de dag voordat hij overleed. De journalist versloeg eerder in zijn loopbaan de dagelijkse politieke ontwikkelingen in NOVA/Den Haag Vandaag, "Wat een verdrietig nieuws", reageerde oud-collega Ferry Mingelen. "Lang met hem samengewerkt bij Den Haag Vandaag en Nova/Nieuwsuur. Hij was een goede journalist en een erg fijne collega." Ook andere (oud-)collega's reageren geschrokken en bedroefd op zijn overlijden.

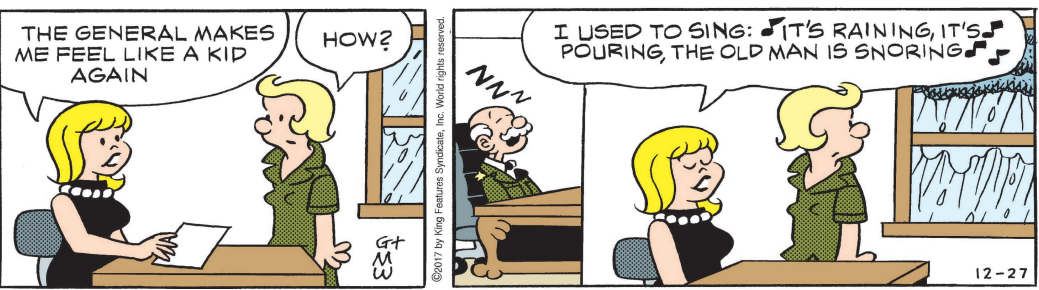
Buckles

By David Gilbert



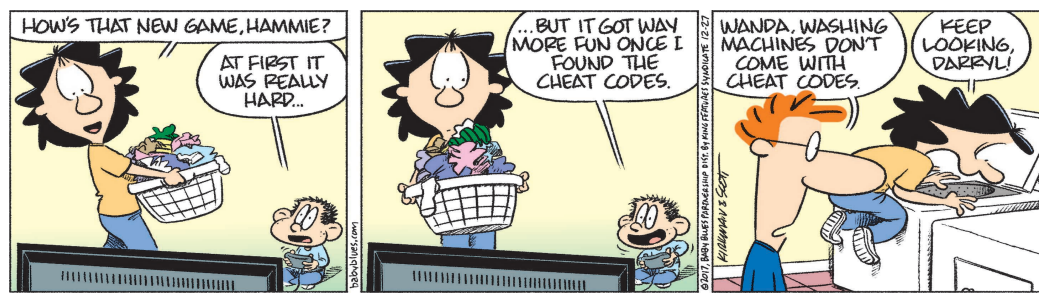
Beetle baily

By Mort Walker



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Olympische tickets voor Ter Mors en Leenstra

HEERENVEEN — Jorien ter Mors en Marrit Leenstra hebben bij het olympisch kwalificatietoernooi (OKT) in Heerenveen de eerste schaatstickets voor Pyeongchang 2018 bemachtigd. Ter Mors won in het goedgevulde Thialf de 1000 meter in een tijd van 1.15,38. Leenstra eindigde als tweede in 1.16,03.

Ireen Wüst reed de derde tijd (1.16,29). Zij is nog niet helemaal zeker van een olympisch startbewijs op deze afstand. Nederland mag met maximaal tien vrouwen deelnemen aan Pyeongchang 2018. In de genoemde selectievolgorde van de schaatsbond valt de nummer drie op de 1000 meter voorlopig buiten de top tien (twaalfde startplek). Wüst is derhalve afhankelijk van andere resultaten, ook van zichzelf, om later deze week alsnog op te schuiven naar het olympische keurkorps en op de 1000 meter in Zuid-Korea van start te kunnen gaan. Letitia de Jong (1.16,39), Lotte van Beek (1.16,51) en Anice Das (1.16,60) waren de



Jorien ter Mors (l) in actie tijdens de 1000 meter op het OKT.

eerste verliezers in Heerenveen. Ook Suzanne Schulting (twaalfde in 1.17,78) redde het op deze afstand niet. Als shorttrackster is ze al wel zeker van olympische deelname. Ook Ter Mors werd als shorttrackster eerder al door bondscoach Jeroen Otter geselecteerd, voor de aflossing en de 1500 meter. De veelzijdige schaatsster uit Twente

wil op de langebaan in Zuid-Korea eveneens op meerdere onderdelen uitkomen. De tweevoudig olympisch kampioene (1500 meter en ploegachtervolging) toonde zich opgelucht dat haar eerste optreden bij het OKT goed was afgelopen. “Het was geen goede race, vooral mijn start was niet best. Maar ik

ben heel blij dat mijn eerste olympische ticket voor de langebaan nu binnen is. Op naar meer”, liet Ter Mors opgetogen weten. Door rugproblemen moest de kopvrouw van Team AfterPay de laatste drie wereldbekerwedstrijden overslaan. Ook Wüst, evenals Leenstra al aangewezen voor de olympische achtervolging,

was in de eerste helft van het seizoen allermist fit. “Ik heb een dubbel gevoel”, zei de viervoudig olympisch kampioene gisteren na haar race. “Ik ben heel opgelucht dat ik erbij zit, maar ik vind het jammer dat ik mijn vriendin Letitia op 0,1 seconde van de derde plek afhoud.”

Zeilteam Brunel als 4e in Melbourne

MELBOURNE — Zeilteam Brunel heeft de derde etappe van de Volvo Ocean Race als vierde afgesloten. Schipper Bouwe Bekking en zijn bemanning kwamen na de winnende boot van Mapfre, en de schepen van Dongfeng en Vestas in Melbourne over de finish.

Bekking en zijn bemanning overbruggen de afstand van Kaapstad naar het Australische Melbourne in 14 dagen, 11 uur en 36 minuten. “Het was een zware etappe”, blikte Bekking terug. “We hadden de eerste drie dagen te maken met windkracht tien. Dat vraagt wel wat van de bemanning. Het belangrijkste is dat we de boot heel

hebben gehouden.” Als de volgende etappe van start gaat om 2 januari moet het team het zonder Annie Lush doen. De Britse heeft tijdens de derde etappe van de befaamde zeilrace rond de wereld twee botjes van een voet en een botje van haar rug gebroken. Ze wordt vervangen door de Amerikaanse Sally Barkow. Het Nederlandse team van AkzoNobel komt pas na de kerstdagen als zevende en laatste binnen. Daarna wacht de uitdaging om de gehavende boot, met schade aan mast en grootzeil, startklaar te krijgen voor 2 januari. Dan klinkt het startschot voor de vierde etappe van Melbourne naar Hongkong.

Zwangere Ludwig slaat jaar over

BERLIJN — Beachvolleybalster Laura Ludwig is zwanger en komt volgend jaar niet in actie. De 31-jarige Duitse wil haar loopbaan nog niet beëindigen en richt zich op de WK van 2019 en de Spelen in Tokio. Ludwig veroverde samen met Kira Walkenhorst de

olympische titel in Rio de Janeiro. Het duo werd dit jaar ook wereldkampioen. Walkenhorst kampte de afgelopen maanden met veel blessures. Ze had problemen met haar rug, schouder en heup en moest zich al acht keer laten opereren.

Uitslagen olympisch kwalificatietoernooi (OKT)

Vrouwen, 1000 meter:

1. Ter Mors 1.15,38,
2. Leenstra 1.16,03,
3. Wüst 1.16,29,
4. Letitia de Jong 1.16,39,
5. Van Beek 1.16,51,
6. Das 1.16,60.

Mannen, 5000 meter:

1. De Vries 6.15,06,
2. Kramer 6.15,79,
3. Blokhuijsen 6.18,01,
4. Bergsma 6.20,04,
5. Roest 6.20,36,
6. Bosker 6.22,59.

Wielrenner Thomas terug in Parijs-Roubaix



Geraint Thomas gaat het komende seizoen de kasseienritten weer een kans geven.

LONDEN — Geraint Thomas rijdt komend wielersizoen de klassiekers Parijs-Roubaix en Luik-Bastenaken-Luik. De renner uit Wales verklaart tegenover wielersite *Cyclingnews* dat hij houdt van de Noord-Franse kasseien. “Met de kasseienrit in de komende Tour de France heb ik een goed excuus om er weer te gaan rijden”, vertelt Thomas, dit jaar winnaar van de eerste etappe van de Tour en daarna enkele dagen draager van het geel. Hij moest later na een val opgeven.

De renner van Sky sloeg afgelopen jaar de klassiekers over

en viel in de Ronde van Italië waarna hij enkele dagen later alsnog moest opgeven. In de Tour brak hij bij een val in de negende etappe een sleutelbeen, Thomas stond op dat moment tweede. Hij begint nu zijn seizoen met de Ronde van de Algarve, daarna staan de Tirreno-Adriatico, twee klassiekers, de Ronde van Romandië en het Critérium du Dauphiné op zijn programma. Thomas heeft van Sky de toezegging dat hij een vrije rol heeft in de Tour, waar hij normaal gesproken viervoudig winnaar Chris Froome aan zijn zijde weet. Zeker is dat niet nu Froome zich moet verantwoorden voor een positieve dopingtest in de Vuelta.

Rentree Serena Williams in Abu Dhabi

ABU DHABI — De Amerikaanse tennisster Serena Williams maakt nog deze maand haar rentree op de baan. De huidige nummer 22 van de wereldranglijst heeft haar deelname bevestigd aan een demonstratietoernooi in Abu Dhabi (28-30 december). Ze beviel op 1 september van haar dochtertje Alexis Olympia.

In januari van dit jaar won Williams, toen ze al zwanger was, voor de zevende keer het Australian Open. Dat was meteen ook het einde van haar seizoen. Op 15 novem-

ber trad ze in het huwelijk. “Ik ben verheugd dat ik mijn terugkeer in Abu Dhabi kan maken”, liet de voormalige nummer één van de wereld weten. “Het Mubadala World Tennis Championship stond lange tijd symbool voor de start van het seizoen bij de mannen. Ik blij dat ik de eer krijg om als een van de eerste vrouwen deel te nemen.” Williams neemt het 30 december op tegen de twintigjarige Jelena Ostapenko uit Letland. De winnares van Roland Garros speelde nooit eerder tegen haar Amerikaanse rivale.

PA TEMPO LIMITA

5.95%
di interes
efectivo p.a.

LOCK BO DEAL ONLINE

AÑA NOBO! AUTO NOBO!

Bo ta cla pa fin di aña? Logra bo metanan prome cu aña caba cu Last Minute Loans di CMB.



PAGO MENSUAL REDUCI

Pre-aplica na interes atractivo di 5.95% interes efectivo p.a. E miho pago mensual.



LOCK BO DEAL ONLINE Y SACA BO AUTO NOBO!

Bishita **autonobo.com** selecta bo auto di preferencia, calcula pago mensual y aplica di biaha pa e financiamiento di mas atractivo.

Chat cu nos y aplica online awe mes
riba **autonobo.com**

Bo banco **amigo**

cmbnv.com cmbnews cmbnv bobancoamigo

Presta responsabel. E oferta aki ta valido te cu 31 di december, 2017 y ta exclusivamente pa clientenan cu tin un record di pago satisfactorio segun evihencianan di Caribbean Mercantile Bank N.V. Clientenan cu aplica pa financian un auto nobo via un agencia local ta bin na remarcia pa un interes efectivo di 5.95% p.a. y cu un termino pa paga bek di te cu 6 aña. Despues di e periodo di e oferta e interes lo bai bek na 7.5% p.a. Un cobranza pa seguro di bida di Afl. 10,00 pa cada luna, y un gasto di administracion di Afl. 15,00 pa cada luna lo wordo añadi automaticamente na bo prestamo. Caribbean Mercantile Bank N.V. ta reserva e derecho di por cobra un boet riba prestamonan cu wordo cancela prome cu e tempo acorda. Periodo di preaviso por escrito di seis luna o menos: suma igual na 3 (tres) luna di interes cu un minimo di Afl. 500,00. Periodo di preaviso di mas di seis luna: Afl. 500,00. Caribbean Mercantile Bank N.V. ta reserva e derecho di por cancela e promocion aki na cuakier instante. E relacion entre Caribbean Mercantile Bank N.V. y su clientenan ta wordo determina pa e Condiicionnan General di Caribbean Mercantile Bank N.V.